

LE TEMPS QU'IL FERA

Nuageux, avec neige légère. Peu de changement dans la température. Vents du sud-est de 15 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 34 et 40; à La Tuque, 30 et 35.

Bulletin plus complet en page 19
Charbonnerie St-Laurent Ltée

Le Nouvelliste

Charbonnerie St-Laurent Ltée
TELEPHONE: FR. 4-6221

40e ANNÉE — No 16

TROIS-RIVIERES, MARDI LE 17 NOVEMBRE 1959

CINQ CENTS LE NUMERO



Le cardinal Albert Gregory Meyer, archevêque de Chicago

Pearson prévoit une session pré-électorale

OTTAWA (PC) — M. Lester B. Pearson, chef de l'opposition au Parlement du Canada, est d'avis que la prochaine session fédérale qui s'ouvrira à Ottawa le 14 janvier 1960, aura un caractère bien spécial.



M. Lester B. Pearson

« Selon le chef national du parti libéral, la session fédérale en sera une "pré-électorale" plutôt que "post-électorale". La prochaine session fédérale sera la troisième qui se déroulera sous l'administration de M. John Diefenbaker, depuis que le parti conservateur a été reporté au pouvoir en 1958, avec une majorité écrasante. M. Pearson a dit que la tournure de la prochaine session sera déterminée par la législation que proposera le gouvernement conservateur et de son attitude à l'égard du bill des droits de l'homme et des projets de loi laissés en suspens au cours de la dernière session du parlement. »

M. Howard Green veut débattre la question hongroise à l'ONU

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Howard Green, a fait savoir hier que le Canada aimerait que la question hongroise soit débattue au sein de l'Assemblée générale des Nations unies. Le peuple canadien a été

Le pape nomme huit nouveaux cardinaux

Deux Américains sont du nombre

CITE DU VATICAN (PC) — Huit nouveaux cardinaux ont été nommés par le pape Jean XXIII et le Saint-Père a annoncé qu'ils seront élevés à la pourpre cardinalice lors de cérémonies spéciales le mois prochain.

Les huit cardinaux désignés seront créés lors d'un consistoire secret le 14 décembre. Un consistoire public aura lieu en la basilique Saint-Pierre, le 17 décembre, alors qu'on leur remettra les chapeaux rouges, symbole de leurs fonctions.

Le pape Jean XXIII a aussi annoncé qu'il nommait le cardinal Amleto Cicigani, qui fut délégué apostolique aux Etats-Unis pendant 25 ans, comme successeur du cardinal Eugène Tisserant, au poste de secrétaire de la congrégation de l'Eglise catholique orientale.

Les nouveaux cardinaux sont trois Italiens, un Espagnol, un Allemand, un Britannique et deux Américains. L'un d'eux est l'archevêque de Chicago, S. E. Mar Albert Meyer, et l'autre S. E. Mar Alois Joseph Muench, évêque de Fargo, D.N. et nonce papale en Allemagne.

Le nouveau cardinal britannique est Mgr William Theodor Heard, d'Edimbourg, doyen britannique du tribunal de la Rome.

Les autres sont Mgr Agostino Bea, jésuite allemand qui fut le confesseur de feu le pape Pie XII; Mgr Arcadio Laínez, secrétaire espagnol de la Sacre Congrégation des religieux; l'archevêque Gustavo Testa, 73 ans, nonce apostolique en Suisse; l'archevêque Paolo Marella, 64 ans, nonce apostolique en France et Mgr Francesco Morano, 87 ans, secrétaire du Tribunal de la signature apostolique.

La décision du pape porte le nombre des membres du Sacre Collège à 70. C'est le total le plus élevé dans toute l'histoire de l'Eglise.

Avant la nouvelle annoncée hier, le nombre des membres du Sacre Collège était tombé à 71 — 28 Italiens et 43 non-Italiens.

Le pape Jean a tenu son premier consistoire pour les nouveaux cardinaux en décembre dernier, lorsque par suite d'une décision historique, il portait le nombre des membres du Sacre Collège de 70 — un maximum fixé il y a près de 400 ans — à 75.

Les milieux du Vatican déclarent que tous les nouveaux cardinaux, sauf l'archevêque de Chicago, feront partie de la curie romaine et resteront à Rome afin de renforcer cet organe exécutif en prévision du concile oecuménique qui aura lieu dans environ trois ans.

Cela portera de 24 à 31 le nombre des cardinaux de curie.

Le fils d'un pasteur protestant devient cardinal

LONDRES (PC) — S. E. Mgr William Theodor Heard, premier cardinal écossais dans l'histoire de l'Eglise catholique depuis plus d'un siècle, est le fils d'un pasteur anglican.

Mgr Heard, âgé de 75 ans, d'Edimbourg, est un doyen britannique du tribunal de la Rome.

Né en 1884 il étudia à l'université d'Oxford. Il se convertit au catholicisme en 1916 et fut ordonné prêtre en 1918. C'est une autorité en droit canonique.

Près de Hull

Deux bandits coffrés à la suite d'un hold-up

EAST-TEMPLETON, Qué. (PC) — La Sûreté provinciale du Québec a coffré hier deux bandits qui venaient à peine de perpétrer un vol à main armée de \$2,000 dans une succursale de la Banque Provinciale du Canada, à East-Templeton, à quelques milles seulement au nord de Hull.

Sabotant de révéler pour l'instant l'identité des voleurs qui ont été arrêtés à Perkins 10 milles au nord d'East-Templeton, la Sûreté provinciale a toutefois souligné que tout l'argent volé avait été retrouvé.

Mlle Rolande Brazeau, garante de l'établissement, ainsi que sa seule employée ont déclaré à la police que deux bandits armés et masqués avaient fait irruption dans la banque quelques minutes seulement avant la fermeture.

Elles ont dit que les bandits leur avaient ordonné de leur remettre l'argent et de se coucher sur le plancher en compagnie de la seule cliente qui se trouvait dans l'établissement au moment



(Téléphoto U.P.I.)

MIAMI, FLORIDE — UN DC 7-B DE LA NATIONAL Airlines, du type illustré ici, s'est écrasé dans le golfe du Mexique, hier. Il avait 42 personnes à son bord. L'avion se rendait de Miami à la Nouvelle-Orléans et devait faire escale à Tampa, Floride. Tous les passagers et les membres de l'équipage ont péri.

Un aéronef s'écrase dans le golfe du Mexique - 42 morts



Mlle Patricia Ann Hires, 23 ans

NOUVELLE-ORLÉANS (PA) — Les débris d'un aéronef qui transportait 43 personnes à son bord ont été aperçus hier dans le golfe du Mexique à 108 milles au sud-est de Nouvelle-Orléans. Il ne semble y avoir aucun survivant.

Le chef-pilote de la National Airlines, le capitaine Charles H. Ruby, est parti de Miami par avion et a répété le lieu de l'écrasement.

M. Ruby a déclaré qu'un navire de la Garde côtière américaine est en route pour le lieu de l'accident et devrait être rendu là dans une heure.

L'avion est disparu au cours d'une envolée entre Miami, Fla. et la Nouvelle-Orléans.

Le DC-7B transportait 37 passagers et six hommes d'équipage.

Un porte-parole des lignes aériennes a dit que le dernier rapport de radio, venant de l'avion, leur est parvenu alors que l'appareil se trouvait dans les environs de l'île Chandeleur, 45 milles au sud de Biloxi, Miss.

Parmi les occupants se trouvait M. Jack Atkinson, inspecteur fédéral de l'Administration aérienne, qui effectuait une tournée d'inspection. Il était enregistré comme membre de l'équipage. Les deux épouses de l'air, Patricia Ann Hires et Donna Jean Osborn ont péri dans la tragédie.

Octroi de \$277,000 à un hôpital des Iles de la Madeleine

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Santé vient d'accorder une subvention de \$277,000 à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Garde, à Cap-aux-Meules, Iles de la Madeleine pour la construction d'une nouvelle aile qui permettra d'ajouter à l'installation 82 lits additionnels pour les cas de maladies chroniques, les cas de convalescence et les cas de traitement actif.

En Alberta

Une commission royale doute de bilinguisme

EDMONTON (PC) — Le rapport majoritaire de la commission royale Cameron, affirme qu'il y a raison de douter que le bilinguisme anglais-français soit un objectif possible dans les écoles de l'Alberta.

Ce rapport, tout en recommandant que l'enseignement quotidien d'une deuxième langue y compris le Français, soit réduit à une demi-heure, en comparaison d'une heure dans les classes de troisième à la sixième stipule qu'il y a peu d'opportunités ou de demandes quand à la pratique du bilinguisme en Alberta.

L'opinion majoritaire souligne qu'il existe aussi plusieurs autres langues dans la province qui possèdent une valeur ethnique et des statuts académiques égaux à ceux du français.

Les commissaires ont proposé que les langues représentant les langues maternelles dans la société aient une place dans l'enseignement, égale à celle accordée au français.

Adenauer rencontrera Macmillan aujourd'hui

LONDRES (Reuter) — M. Konrad Adenauer est attendu à Londres aujourd'hui. Il y passera deux jours et demi au cours desquels il s'efforcera d'améliorer les relations entre le Royaume-Uni et la République fédérale allemande. Londres et Bonn ne sont certes pas à couteaux tirés. Il n'en reste pas moins vrai que ces deux capitales sont loin de s'entendre très bien.

Les principales discussions entre le vieux homme d'Etat allemand — M. Adenauer a 83 ans — et le premier ministre du Royaume-Uni porteront, croit-on, sur la conférence au sommet Est-Ouest et le commerce européen.

Le chancelier de l'Allemagne occidentale devait se rendre à Londres il y a un an. Il en a été empêché par la maladie.

La conférence Adenauer-Macmillan comportera quatre séances.

Au cours de la journée d'aujourd'hui, M. Adenauer rendra visite à sir Winston Churchill.

M. Macmillan s'apprête à accueillir chaleureusement le chef politique allemand.

Les vues divergentes

Au sujet de la conférence au sommet Est-Ouest, le Royaume-Uni et la République fédérale allemande sont loin de partager les mêmes vues.

Londres estime qu'à cette réunion bien des questions pourraient être discutées avantageusement avec M. Nikita Khrouchtchev, mais qu'il y aurait lieu avant tout d'y négocier un accord temporaire sur Berlin. Bonn, de son côté, ne veut pas d'une réunion à l'échelon suprême Est-Ouest où Berlin serait le principal sujet de discussion.

M. Adenauer estime que le désarmement devrait y être le principal sujet de débats.

En ce qui a trait au commerce européen, MM. Adenauer et Macmillan s'efforceront sans doute d'empêcher qu'il ne dégénère en une guerre économique entre le Marché commun et le Royaume-Uni.



Mlle Donna Jean Osborn, 20 ans

Le sourire au petit déjeuner

Les souples à talon haut ont été inventées par une jeune fille qui fut embrassée, un soir, sur le front.

AUJOURD'HUI	
Années classées	18-19
Arts, sciences, lettres	13
Bandes illustrées	17
Carnet mondain	5
Causette d'Isidore	12
C'est mon idée	2
Cinéma	13
Circulation maritime	2
Convocations	2
Cour municipale	2
Courrier de Mamie	5
Dans le port	2
Editoriaux	4
Feuilleton	17
Finance	8
Horaires Radio-TV	13
Jos. Lesage	13
Monsieur 550	13
Mots croisés	19
Notices sociales	19
Plume et plumet	5
Polichinelle	11
Shawinigan et Mauricie	6-7
Sports	14-15-16-17
Température	19
DÉCÈS	
BRUNETTE, M. Edmond	
BOURASSA, M. Donat	
COUTU, M. J.-N. - Alcega	
GILLIN, M. Wilfrid	
PAQUET, M. Lucien	
PICHETTE, M. Arthur	
TRAHAN, Mme Louis-Georges	
(Voir à la page 19)	



Le cardinal Aloisius Muench, nonce apostolique en Allemagne

De Gaulle projette de rendre visite à M. Eisenhower

PARIS (Reuter) — De nombreuses rumeurs de ces derniers jours ont rapporté que le président de Gaulle projette de rendre visite au président Eisenhower à Washington, le printemps prochain.



Charles de Gaulle

La date et l'itinéraire n'ont pas encore été fixés, mais il sera probablement à l'ordre du jour lorsque le président Eisenhower se rendra à Paris pour la Conférence au sommet occidentale, qui débutera (Suite à la page 19)

Le maire Hamel réélu par une forte majorité

QUEBEC (PC) — M. Wilfrid Hamel a été réélu hier par une majorité de près de 20,000 voix maire de la ville de Québec. Il entreprend son troisième mandat à ce poste.

Aux dernières nouvelles, on avait les résultats de 298 des 306 bureaux de vote. M. Wilfrid Hamel avait 24,237 voix et son unique adversaire, l'industriel Gérard-Raymond Hamel, en avait 4,452.

A Québec

Argue dénonce la politique monétaire du gouvernement

CRESTON, C.B. (PC) — M. Hazen Argue, leader parlementaire du parti social-démocratique, s'est pris hier à la suite d'une politique de contrainte monétaire du gouvernement fédéral.

Lors d'une assemblée publique, il a notamment déclaré: "L'inertie du gouvernement à ce jour résulte de la hausse du coût de la vie, d'accroître notre déficit commercial, d'augmenter des services gouvernementaux nécessaires, de faire perdre notre industrie, de nuire aux petites entreprises, de majorer les impôts, de désorganiser les services publics, d'arrêter la construction de nouvelles habitations, de ralentir notre expansion nationale, de causer de nouvelles difficultés aux provinces et municipalités et d'encourager notre état de dépendance au contrôle étranger."

M. Argue a ajouté que si la tendance actuelle se maintient, le coût de la vie, en

avril prochain, aura augmenté de quatre pour cent au regard du mois correspondant de cette année, alors que le ministre des Finances, M. Fleming, a exposé son "solidarisme budget anti-inflationniste".

Hausse imminente

Il faudra éventuellement augmenter les impôts en vue de financer les frais de gestion accrue de la dette publique. Les provinces et les municipalités devront augmenter les taxes en vue de rencontrer le coût élevé du financement.

Les investissements américains attendaient avec impatience le jour où ils pourraient profiter du haut rendement découlant d'une politique de contrainte monétaire et le contrôle exercé par l'étranger sur l'économie canadienne n'a fait que se raffermir depuis l'accession au pouvoir du présent gouvernement.

Environ les deux tiers des 48,000 personnes habiles à voter se sont rendues aux bureaux de scrutin.

Il y avait élection hier non seulement pour le poste de maire, mais encore pour des postes d'échevins. Le conseil municipal compte 18 échevins. Quatre ont été réélus par acclamation il y a quelque temps.



M. Wilfrid Hamel

LOUEZ UN



Livraison gratuite

ROYAL - UNDERWOOD REMINGTON

Les trois premiers mois de location seront crédités sur achat d'une machine neuve.

JEAN BANVILLE INC.

1605 NOTRE-DAME

Tél. FR. 5-4771

Avant de magasiner, consultez Le Nouvelliste. Vous épargnez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

SERVICE D'URGENCE de 24 heures

pour brûleurs à l'huile

Appelez FR. 4-4615

ALBERT H. LACHARITE INC.

770 HERTEL, Trois-Rivières

Détailant d'huile à chauffage SHELL

OBLIGATIONS 6%

Paroisse des Trois-Rivières

LOUIS BEAUDIN, gérant des ventes

CREDIT QUEBEC INC.

5825 Boul. ROYAL BANLIEUE FR. 4-7681

Aucune épidémie chez les enfants

Aucune épidémie de maladies infantiles n'est à l'horizon dans notre ville.

Interrogé par un de nos journalistes, un éminent médecin de notre ville a nié toutes les rumeurs à l'effet qu'il y aurait de nombreux cas de maladies chez les enfants. Ce médecin, y ajoutant qu'il y a des enfants malades comme il y en a toujours à cette période de l'automne. Mais leur nombre, déclare ce médecin, n'est pas plus important que celui des années passées.

Parmi les maux dont souffrent actuellement les enfants, le médecin interviewé a mentionné les maux de gorge et quelques maladies propres aux jeunes. Pour confirmer le fait qu'il n'y a pas d'épidémie, notre interlocuteur a souligné que les absences dans les écoles ne sont pas nombreuses et que l'assiduité scolaire est à un haut degré.

Une vie réglée, équilibrée, une



M. GEORGES HAMILTON a été nommé gérant de la St. Maurice River Boom & Drive Co. Ltd. au cours d'une assemblée du bureau de direction de cette compagnie qui a eu lieu hier. Cette nomination a pris effet le 1er novembre. M. Hamilton succède à M. Steinar Jensen, qui a pris sa retraite pour cause de maladie. M. Hamilton était jusqu'ici surintendant général de la compagnie. Il est au service de la compagnie depuis trente et un ans.

Alice Beauchesne

Syndic autorisé

sous la loi de famille

1581, rue Royale

Tél. FR. 5-6478

TROIS-RIVIERES

ÉPARGNEZ 16¢

Les Comprimés INSTANTINE vous procurent un soulagement presque instantané en cas de mal de tête; maux de dos au rhume et à la grippe; douleurs rhumatismales, arthritiques, névralgies.

Et maintenant, pendant un temps limité seulement, vous pouvez obtenir le flacon régulier de 48 Comprimés INSTANTINE, d'une valeur de 75 cents, pour seulement 59 cents. Vous épargnez 16 cents et vous constaterez que les ingrédients d'INSTANTINE, éprouvés en médecine, vous donnent le soulagement rapide, efficace, durable que vous désirez. Et INSTANTINE vous procure aussi un stimulant bien-être vous sentez donc vite mieux.

Profitez de cette merveilleuse offre d'épargne. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui!



Convocations

Aujourd'hui

Trois-Rivières — hôtel St-Maurice: 12h15, dîner du Rotary.

Cap-de-la-Madeleine — restaurant Penn-Mass: 12 hres, dîner des assureurs-vie.

Trois-Rivières — hôtel St-Maurice: 6h15 dîner du Toastmaster.

Grand-Mère — hôtel Windsor: 6h15 dîner du Richelieu.

Cap-de-la-Madeleine — restaurant Penn-Mass: 6h15; dîner du Richelieu.

Trois-Rivières — 6h30: Souper industriel du Jeune Commerce, assemblée générale.

Trois-Rivières — Château de Bios: 8 hres, assemblée des femmes libérales.

Cap-de-la-Madeleine — 8 hres: séance de la Commission scolaire.

Trois-Rivières — Salle St-Sacrement: 8 hres, assemblée de la semaine antialcoolique.

Trois-Rivières — Couvent des Ursulines: 8 hres, Défilé de modes de l'Amicale des anciennes élèves des Ursulines.

Demain

Cap-de-la-Madeleine — hôpital Cloutier: 10 hres à 10 hres, Bazar des dames auxiliaires.

Trois-Rivières — Couvent des Ursulines: 8 hres, défilé de modes de l'Amicale des anciennes élèves.

St-Tite — 8 hres: soirée de la semaine antialcoolique diocésaine.

ME R. DESJARDINS, vice-président de Catell-Pont-Produit et de Catell-Habitant, qui sera le conférencier invité au dîner mixte de la Chambre de Commerce, mardi, 24 novembre, à sept heures à l'hôtel Saint-Maurice. La causerie humoristique est intitulée "Le Dén à la Liberté".



Le juge Jean-Marie Bureau a condamné un monsieur à \$15 d'amende pour avoir premièrement oublié de se présenter à la cour et deuxièmement parce que la cour avait été obligée d'émettre un mandat d'amener contre lui à cause de son oubli volontaire ou non!

Un individu accusé d'avoir regardé dans des fenêtres dans le but de voir ce qui se passait dans une cour dans un an, il a été obligé de signer un engagement d'un an l'obligeant à garder la paix.

Un autre individu a signé lui aussi un engagement d'un an pour garder la paix en plus de payer \$10 d'amende et les frais. Il était accusé d'avoir résisté aux agents et insulté quelques membres de notre dignité force constabulaire. Un confère à lui a dû déboursier \$10 pour refus d'obéir à la police mais il n'a pas été obligé de signer d'engagement, sans doute a-t-il été plus poli!

"Vous êtes chanceux, a dit le juge, que le chien ne vous morde pas!" Il faisait ici allusion au prévenu qui avait traité nos bons policiers de "chiens". On en connaît qui auraient mordus beaucoup plus. Sans commentaires...



Le juge Jean-Marie Bureau a condamné un monsieur à \$15 d'amende pour avoir premièrement oublié de se présenter à la cour et deuxièmement parce que la cour avait été obligée d'émettre un mandat d'amener contre lui à cause de son oubli volontaire ou non!

Un individu accusé d'avoir regardé dans des fenêtres dans le but de voir ce qui se passait dans une cour dans un an, il a été obligé de signer un engagement d'un an l'obligeant à garder la paix.

Un autre individu a signé lui aussi un engagement d'un an pour garder la paix en plus de payer \$10 d'amende et les frais. Il était accusé d'avoir résisté aux agents et insulté quelques membres de notre dignité force constabulaire. Un confère à lui a dû déboursier \$10 pour refus d'obéir à la police mais il n'a pas été obligé de signer d'engagement, sans doute a-t-il été plus poli!

"Vous êtes chanceux, a dit le juge, que le chien ne vous morde pas!" Il faisait ici allusion au prévenu qui avait traité nos bons policiers de "chiens". On en connaît qui auraient mordus beaucoup plus. Sans commentaires...

C'est mon idée... pas vous?

Avez-vous confiance que le projet d'un Centre d'achat pour le Cap se réalisera un jour?



M. Jules "Bob" Lemay, gérant de Mercerie de Luxe, 21 rue Fusey au Cap: "Je ne pense pas qu'il se réalisera car une bonne partie des marchands du Cap ont signé une requête pour empêcher une telle réalisation. Ils sont contre. Les promoteurs du centre d'achat veulent ouvrir 4 soirs par semaine et nous ne sommes pas intéressés."



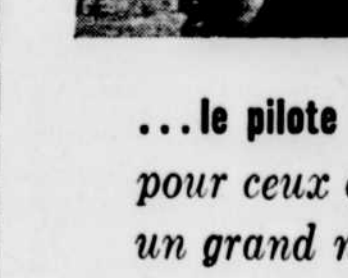
M. Normand Rousseau, menuisier, 32 A rue St-Joseph au Cap: "Il y a une certaine possibilité de réalisation pour un tel projet. Pour ma part je ne crois pas qu'une telle réalisation viendrait au commerce local."



M. Jean-Claude Deslèves, bricoleur, St-Maurice, conté de Champlain: "Il se réalisera probablement. D'après moi ce ne serait pas une mauvaise chose car après tout, cela améliorerait le projet dans le Cap. Je ne crois pas que le commerce local de la ville du Cap aurait à en souffrir."



M. Dominique Lefebvre, manoeuvre, 207 B rue Toupin au Cap: "Une telle réalisation ne serait pas une mauvaise affaire. Cela apporterait du nouveau dans le commerce du Cap. Dans l'ensemble, une telle réalisation est souhaitable dans le plus bref délai possible."



M. Louis-Georges Forest, garagiste, 9 rue Fusey au Cap: "Je ne suis pas sûr que je ne suis pas trop au courant de l'affaire, mais veuillez croire que pour ma part, je ne serais pas fâché de sa réalisation. Cela apporterait un renouveau dans le commerce local. Réellement c'est un beau projet."

Poste confié à un Trifluvien

Robert Cloutier, fils de M. et Mme C. A. Cloutier, du 2150, St-Avenue, Trois-Rivières, étudiant au Tri-State College, Angola, Indiana, U.S.A., a été élu vice-président et secrétaire correspondant de l'Angola Junior Chamber of Commerce de cette institution. Le jeune Cloutier est étudiant en génie électrique au Tri-State College.

Aux Sessions de la Paix

"Il n'y a pas de doute que le tribunal vous trouve coupable de vous être introduit dans le garage par infraction et d'y avoir commis un vol de marchandises pour la valeur de \$350. Vous recevrez votre sentence le 1er décembre."

Ces paroles du juge Yves Gauthier s'adressaient hier à Pierre Madore, de Ste-Marguerite. L'accusé avait tenté de prouver sa non culpabilité en interrogeant les témoins requis par la cour. Les témoins requis par la cour les constata que l'accusé avait été arrêté par le policier M. Henri Lamothe, le propriétaire du garage. M. Léon Gauthier, un voisin qui a été témoin du vol, M. Hector Bedard, l'accusé s'est fait son propre avocat et a dit au tribunal qu'il ne pouvait pas dire qu'il n'avait pas été trouvé dans le garage au moment du vol mais qu'il n'était pas coupable de l'accusation portée contre lui. Défense assez maladroite et qui ne l'a certes pas aidé.

Fait cocasse, à un moment donné, il a demandé au policier qu'il ait fait son arrestation si les balles tirées par le policier étaient des balles blanches ou des vraies. La réponse du policier qui disait que ce n'était pas des balles blanches a semblé faire perdre quelque peu d'assurance au prévenu. Madore a dit au tribunal qu'il avait bu toute la journée et qu'il avait rencontré un chauffeur qui se disait propriétaire du garage et qui voulait de l'aide pour démanteler la marchandise. "Je ne suis pas allé pour voler a-t-il dit mais tout simplement pour aider quelqu'un et je ne savais pas qu'il s'agissait d'un vol." Le juge a trouvé curieux que l'accusé n'ait pas su se souvenir du nom de celui qui se faisait passer pour le garagiste. Madore a dit au juge que le supposé propriétaire du garage lui avait offert de venir parce qu'il avait de la bière à lui donner.

M. Aimé Daigle, défensive de la Sûreté provinciale, a fait l'enquête dans cette cause qui concerne Pierre Madore et un autre prévenu du nom de Roland Verina. Verina devra comparaître le 30 novembre pour la même accusation portée contre Madore.

Un citoyen de la rive sud a été condamné à \$50 d'amende et le frais pour avoir conduit son véhicule automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Son permis de conduire a été suspendu pour la période de six mois.

Deux individus de Gaspésie, Fernand Jalbert et Lionel Robit, ont plaidé coupables à l'accusation d'avoir volé une autre d'une valeur de \$600. Ils recevront leur sentence le 20 novembre.

Circulation maritime

En descendant

Montréal — 11:50-16 Divina, 12:50-16 Erholm.

Cap St-Michel — 11:10-16 Sandland, 13:30-16 Lakeshell, 12:50-16 CGS Wolfe, 12:15-16 Prins Willem Van Orange.

Batiscan — 13:10-16 Frankcliff Hall.

Grondines — 13:05-16 Asia.

St-Jean — 12:20-16 Atlantic Water, 11:15-16 Ashcroft.

Pointe-au-Père — 10:40-16 Tritonia, 12:30-16 Transatlantic, 09:15-16 Lakonia, 09:35-16 Wabana, 12:25-16 Zonewick.

Belle-Isle — 01:30-16 Clarkavon, 03:30-16 Irish Willow.

Qu'est de Montréal

Hornes Point — 12:15-16 Normandier.

Iroquois — 09:15-16 Geo Hindman, 10:25-16 Lionel, 10:35-16 Rockcliff Hall, 11:50-16 Prindoc, 12:25-16 Redcloud.

Beauharnois — 11:10-16 Menibek Lake, 12:20-16 Skienford, Côte St-Catherine — 10:20-16 Marton, 13:20-16 Coniscliff Hall.

St-Lambert — 12:15-16 Southcliff Hall & Laholm.

EN MONTANT

Rivière-au-Renard — 09:35-16 Bay Transport.

Pointe-au-Père — 09:55-16 Minerva, Gran Lepira di, 08:00-16, Empress of England, du 08:00-16, Sabine Howaldt, du 23:00-16 Emmstein, du 12:00-17, Ryndam, du 12:00-19, Mount Athos, du 08:00-17, Ardgen, du 17:00-16, Morviken, du 17:30-16, Louisburg, du 18:30-16, Elisabeth Schulte, du 17:00-16, Vellula, du 04:00-21, Granville, du 16:00-16, Santana, du 08:00-17, Imperial Québec, du 12:00-17, Manchester Merchant, du 07:00-17, Adria, du 23:55-17, Washington, du 10:00-17, Birmingham City, du 16:00-17, Cleveland, du 11:00-17, Ivernia, du 14:00-16.

St-Jean — 13:05-16 Transontario, 10:25-16 St-François.

Québec — Beaver Cove, du 17:30-17, Sambas, du 16:00-16.

St-Nicolas — 09:35-16 C G S De-tector.

Batiscan — 09:25-16 Hincirh, 10:45-16 Tynehaven.

Trois-Rivières — 10:37-16 Cape

Dans le Port

Deux navires sont actuellement aux quais de la Three Rivers Shipping pour prendre du cargo général. Il s'agit du Salama et de l'Esquimo.

La barge Westcliffe Hall livre du bois de pulpe à la Canadian International Paper.

Le Rincon Hill livre de l'huile à la section 10 de la Charbonnerie St-Laurent.

A la section 12 le Grenager prend du cargo général ainsi que le Irish Rose à la section 16.

Le Rockland Head prend une cargaison de papier à la section 12.

Le nouveau brise-glace Wolfe passe la nuit aux Trois-Rivières. Il repartira sous peu pour Québec.

Le R. Bruce Angus décharge du grain à la section 17 de la Three Rivers Grain & Elevator.

MAREES: Basse 8 h. 56 a.m. Haute 12 h. 15 p.m.

M. Henri Lamothe prend possession des livres

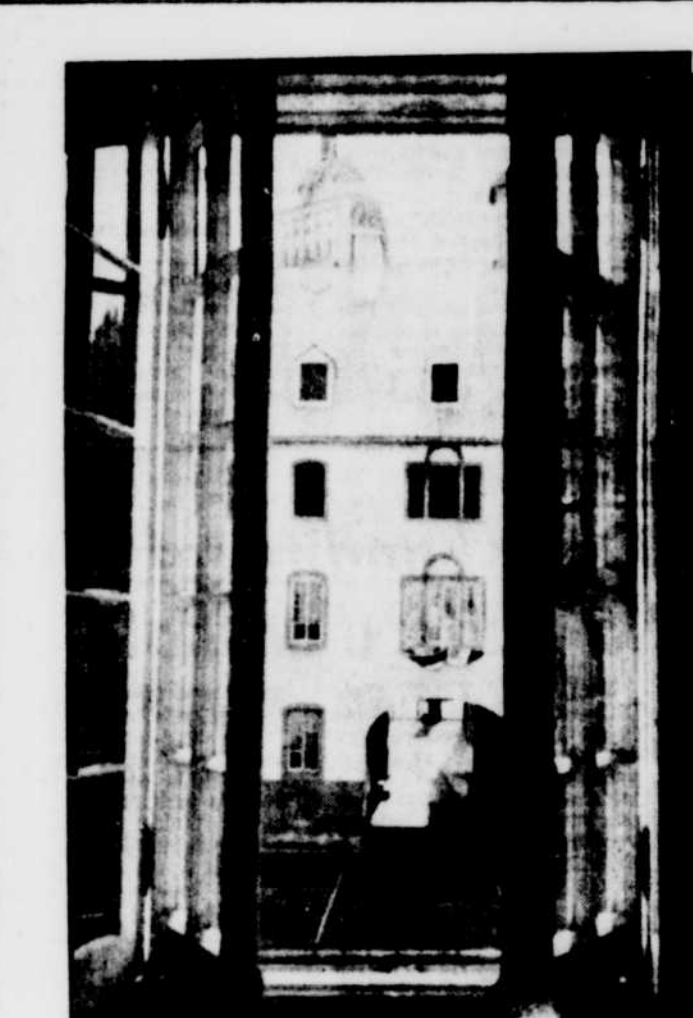
Mont-Carmel (DNC) — M. Fortunat Beaumier, de la Commission municipale à Québec, a terminé samedi soir la vérification des livres de la Commission scolaire. Cette vérification a été faite sur la demande de Mme Elphège Landry. Feu M. Landry était secrétaire de la Commission scolaire.

Les livres sont maintenant entre les mains du nouveau secrétaire M. Henri Lamothe.

La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE

FAITES FACE AUX DÉPENSES IMPRÉVUES

en empruntant économiquement à la CAISSE DE PRÊTS BNE



Le Petit SÉMINAIRE de QUÉBEC

Le Petit Séminaire de Québec est une des œuvres les plus éminentes de Mgr de Laval. Le Séminaire s'est profondément transformé, quoique la formation qu'on y donne ait conservé les traits essentiels de celle d'autrefois. En versification et en belles-lettres, on ne fait plus l'éloge des grands hommes en vers latins, mais on étudie toujours la langue de Cicéron et de Démosthène, en s'intéressant toutefois de plus en plus, dès les années de lettres, aux mathématiques et autres sciences.

Cette semaine, dans Perspectives, Jean-Charles Bonenfant vous parle de cette célèbre institution qu'il a lui-même fréquentée.

Procurez-vous

Le Nouvelliste

du samedi

3 JOURNAUX DANS 1

Notre édition régulière. Notre section rotogravure Perspectives. Nos bandes comiques en couleurs.

Pour vous abonner signalez:

Trois-Rivières FR. 6-2501 Shawinigan LE. 7-1801

Cap-de-la-Madeleine Grand-Mère LE. 8-3347

Louiseville CA. 8-4032

Nicolet 512 La Tuque LA. 3-4547

Un nouveau service téléphonique!



... le pilote d'APPELS, conçu pour ceux qui font ou reçoivent un grand nombre d'appels

Voici le système de téléphone le plus perfectionné et le plus "souple" jamais offert pour les affaires.

Pour l'homme d'affaires: Le pilote d'appels, muni du nouveau dispositif d'intercommunication Bell, permet de placer et de recevoir les appels intérieurs et extérieurs sur un seul appareil. Aucun autre appareil n'empêche votre bureau; il comporte jusqu'à 18 boutons-poussoirs grâce auxquels vous pouvez:

- tenir une conférence réunissant jusqu'à six personnes;
- joindre une autre personne de votre bureau à un appel de l'extérieur;
- téléphoner aux personnes de votre bureau ou de votre usine que vous avez à appeler fréquemment, simplement en pressant un bouton...

Pour les secrétaires ou commis qui reçoivent les appels pour plusieurs personnes. Le pilote d'appels permet de recevoir et de retenir jusqu'à 29 appels de l'extérieur, de l'intérieur et d'intercommunication.

Belle apparence: présenté en vert, gris ou beige, avec plaque frontale de couleur différente, il s'harmonise avec l'importance quel décor.

Renseignez-vous sur les avantages — rapidité, souplesse et économie — que représenterait ce nouveau téléphone pour votre entreprise.

Appelez notre bureau d'affaires et demandez qu'un représentant passe vous voir, à l'heure qui vous convient... sans obligation de votre part.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Trois-Rivières Réfrigération Inc.
429 St-Georges - Trois-Rivières
pour réparation sur tous genres de réfrigération
Vente de réfrigérateurs - chambres froides - fabrication de tabourets

TROIS-RIVIERES LA TUQUE FR. 5-7375 LA. 3-4444

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, MARDI LE 17 NOVEMBRE 1959

HUILE à CHAUFFAGE
TEL. FR. 4-3155
ARTHUR RICHARD
43, LAFOSSE TROIS-RIVIERES



(Photo Le Nouvelliste)
DES RELIGIEUX de la Trappe de Mistassini au Lac St-Jean étaient de passage en notre ville, hier après-midi. Ils ont profité pour visiter les bureaux et ateliers du Nouvelliste. Le R. F. Jules, un ancien de Trois-Rivières d'il y a cinquante ans, nous a parlé du feu de 1908. Il demeurait alors sur la rue Bonaventure. M. Hector Héroux, doyen de nos journalistes, s'est entretenu avec le R. P. Samuel, qui connaît très bien le Père Onésime Héroux de Mistassini, et frère de M. Hector Héroux. Nous remercions sur la photo, de gauche à droite: le R. F. Jules, M. Pierre Dancereau, président du journal Le Nouvelliste Inc., le R. P. Samuel, le R. F. Jules et M. Hector Héroux.

Une bonne semaine

Le chèque de \$100,600 arrive enfin à la commission scolaire

L'honorable Jean - Paul Sauvalle au sujet du chèque avaient, le premier ministre de la province, qui avait été égaré et avait fait parvenir le chèque que des mesures seraient prises pour qu'il soit retrouvé aussitôt possible.

Une lettre du Surintendant de l'Instruction publique, le Dr Osmes-Jules Desautels, est parvenue en même temps que celle de l'honorable Sauvalle et annonçait la livraison de ce chèque qui avait été fait beaucoup parler de lui.

Vente de dix lots par la cité

La Société de Réhabilitation se trouve un terrain à construire

par Gérard BOULAY
Le problème de la Société de Réhabilitation des Enfants Infirmes vient d'être résolu comme par enchantement. La Cité vient d'accorder à la Société pour une valeur nominale de Un Dollar, chacun dix lots d'une superficie totale d'environ 66,000 pieds carrés, dans le secteur Notre-Dame-de-la-Paroisse, d'un côté par la rue Lahadrie, et sur les deux autres côtés par deux rues non encore désignées. L'entrevue avec le Conseil a duré moins d'une heure et les deux délégués se sont retirés enchantés.

On se souvient que le président de la Société, M. Jacques Bureau, avait songé à ériger la future Clinique sur un terrain adjoint à la Bibliothèque municipale et que plusieurs sociétés locales avaient représenté au maire Paradis qu'il valait mieux conserver ce terrain en prévision d'une expansion possible de la Bibliothèque, et que, de toute façon, la Clinique manquerait aussi de l'espace dont elle aura sans doute besoin d'ici dix ans.

Dès ce matin

Terrassement et gravelage de la rue Père-Daniel

Le terrassement et le gravelage de la rue Père-Daniel, de la rue Capitan à la rue Goulet, a commencé ce matin, sous la direction de M. Bureau, du service des travaux publics. Cette œuvre d'un caractère régional est peut-être l'une des plus belles qui soient. Ceux qui s'y consacrent, comme MM. Bureau, Duval, Gaillois, Audet, pour n'en citer que quelques-uns, y consacrent beaucoup de leur temps et de leur argent. Grâce à la Société de Réhabilitation des enfants, l'œuvre de la Clinique pour les enfants handicapés, qui a été fondée par son fondateur, André Pelletier, M. Goulet a déposé le même soir un avis de motion demandant que la somme de \$2,900 soit versée au fonds généraux de la Clinique et serve à défrayer le coût de l'habitation pour que la nature accepte de rendre à chacun de ces petits déshérités ce qu'ils sont eux-mêmes en droit d'attendre de la vie.

Dans ces conditions, comment ne pas comprendre l'effort qu'ont connu les promoteurs de la Clinique dans les objections de principe auxquelles ils durent faire face depuis quelques semaines. MM. Bureau, Duval et Audet ont été les porte-parole au cours de

Si la période d'octroi est étendue à la fin de mai

La cité se prévaudra de l'aide fédérale aux emplois d'hiver

Par Gérard GODIN
Nos échevins réunis en commission permanente ont décidé que la municipalité se prévaudra de l'aide fédérale à l'emploi d'hiver seulement si la période d'octroi qui va actuellement du 1er décembre au 30 avril, est étendue comme l'an dernier jusqu'au 31 mai.

Selon nos édiles, il n'est pas du tout avantageux pour les finances de la municipalité de procéder à des travaux en plein hiver. Seule la période de la fin d'avril à la fin de mai se prête dans la province de Québec au climat rigoureux, à des travaux tels qu'énumérés dans le texte de l'offre fédérale transmise au conseil par le sous-ministre provincial des affaires municipales, Me Jean-Louis Doucet.

L'an passé, la ville s'était vue de valeur de cette offre par résolution en date du 16 avril, soit, des que le conseil eut appris l'existence de la période d'octroi, d'avril à mai. Des travaux de l'ordre de \$170,000 furent exécutés et la participation fédérale s'est élevée à \$20,000. Le fédéral en effet défrayait la moitié du coût direct des salaires versés aux fins de l'exécution des travaux d'été. L'échevin J.-A. Desruisseau s'est dit d'avis que l'offre n'était pas si avantageuse qu'on le croyait: "Ils ne peuvent pas dire hommes."

Le programme des travaux d'hiver

Le gérant Roger Lord a demandé à l'ingénieur de la cité, M. Paul-Edmond Dufresne, de préparer une liste de travaux d'hiver, en tenant compte de ses diverses suggestions. Le conseil a décidé de ne profiter de l'aide fédérale que si elle est étendue au mois de mai. Mais l'an passé, l'annonce de l'extension est venue sur le tard et la municipalité, prise par surprise, n'a pu voter par résolution que le 16 avril, l'exécution de travaux fait en vitesse.

Cette année, prévoyant encore une extension de l'offre fédérale, le gérant a déjà remis une longue liste de suggestions à l'ingénieur, pour être prêt à bénéficier, des octrois de l'offre fédérale, si elle est accordée, ou si la température le permet, au cours de la période du 1er décembre au 30 avril.

A sa liste qui suit, les échevins Fernand Goulet et J.-A. Desruisseau ont demandé que soient ajoutées leurs suggestions. Le premier a insisté sur le passage à niveau de la rue Père-Daniel, d'ici l'été, car l'obstacle à l'aménagement complet de ce boulevard, presque de ceinture, Le second a insisté sur le tunnel de la rue des Chénoux, sous la voie qui s'engage sur le "pont de fer".

L'expérience a démontré que les travaux ordinaires d'égout et d'acqueduc, les travaux de construction de trottoirs, les travaux de rectification et de terrassement sont les meilleurs pour être compris dans une telle liste, mentionne le rapport du gérant.

Deux collisions en même temps, rue Saint-Maurice

Les deux seuls accidents de quelque importance qui se soient produits au cours de la journée d'hier sont survenus à la même heure, exactement soit 12 h. 05 p.m. et tous deux sur la rue Saint-Maurice. Le fait est assez remarquable que coïncide L'un, à l'angle Champflour et l'autre à l'angle Ste-Cécile.

A l'angle Champflour, deux automobiles, pas de blessés mais des dommages de l'ordre de \$200. Les conducteurs se sont identifiés comme étant MM. Jean Ferron du 1780 de la rue Notre-Dame et Jérôme Paquin, 1344 rue St-Denis. Au moment de l'accident, M. Ferron venait du sud et tentait de se diriger dans la direction ouest. M. Paquin filait de l'ouest vers le nord.

Les dommages sont à la voiture de M. Ferron de l'ordre de \$150 et \$50 à celle de M. Paquin.

Les constatations par les agents Jean-Marie Laliberté et Louis-Philippe Piché.

Dans l'autre accident, encore deux automobiles dont les conducteurs étaient M. Jean Deschênes, 719 rue Bureau, et M. Jules Fortin, 628 boulevard Ste-Catherine à la Baieville. M. Deschênes, au moment de la collision, venait du sud et obliquait vers l'ouest. M. Fortin obliquait de l'est à l'ouest sur la rue St-Maurice.

M. Fortin a déclaré des dommages s'élevant à \$100 tandis que M. Deschênes évaluait les siens à \$50.

Ici les constatations usuelles ont par l'agent Roland Boivin. Les deux accidents ont été couverts par le poste no 2.

Un amendement défait aux voix

L'amendement au règlement 15-AZ-89, qui aurait permis le stationnement sur la rue Bonaventure aux approches du futur carrefour, a été défait aux voix en séance publique.

C'est l'échevin André Pelletier qui a attaché le grelot en demandant au greffier certaines précisions. C'est alors qu'il a appris que le fait d'autoriser le stationnement sur cette partie de la rue Bonaventure venait à l'encontre des recommandations de l'urbaniste et que de plus, on allait autoriser le stationnement à la jonction de deux côtes. Il se déclara dissident.

Le premier du projet, le premier Léopold Pigeon défendit son point de vue en insistant sur l'espace suffisant à cet endroit pour permettre cette liberté, mais des objections vinrent des échevins Bourget et Goulet.

Finalement, le vote fut pris et donna le résultat suivant: en faveur du stationnement, les échevins Levesque, Desruisseau et le premier, contre: les échevins Bourget, Pelletier, Goulet, Allys, et Giguère.

Mme Claire Roy félicitée par le conseil

A la suggestion de Son Honneur le maire Laurent Paradis, le conseil de ville adressera des félicitations officielles à Mme Claire Gervais-Roy, rédactrice au Nouvelliste et signataire sous le pseudonyme de Mamie de billets quotidiens sous le titre La Plume et le Plumet. Cet hommage lui est rendu précisément pour avoir obtenu le Prix Montclair décerné par les municipalités de Vestrie et Candiac, en France. Un texte dramatique d'une demi-heure, consacré à Montclair, lui a valu ce prix.

A Ste-Marthe

Le gel attendu impatiemment

M. Remi Desautels attend le gel avec beaucoup d'impatience. Il constate d'ailleurs avec beaucoup de soulagement qu'il n'est pas produit d'autres éboulements à sa propriété de Ste-Marthe depuis la fin de semaine.

Personne n'ose entrer dans la maison depuis l'éboulement encore moins à-on pense de tenter quelque chose pour améliorer la position de la maison qui risque à tout moment de dévaler dans le fleuve.

Maintenant on n'attend plus que le gel, gelé suffisamment pour prévenir tout autre éboulement. On ne pourra tenter d'opération de consolidation avant que la terre soit gelée car maintenant le risque est beaucoup trop grand.

Illumination

Dix pour cent de l'objectif

Depuis quelques jours que la campagne d'illumination lancée auprès des industries et des maisons de commerce de notre ville se poursuit, que déjà plus de 10 p. 100 de l'objectif de \$2,500 a été atteint. Il y a aujourd'hui une semaine que l'organisation est officiellement en marche.

Jusqu'ici les organisateurs de ce comité sous la présidence de M. Guy Chénervet n'ont pas eu à quémander auprès des hommes d'affaires sollicités. On espère que les choses se poursuivront de cette même manière. Jusqu'à présent, les organisateurs se disent très encouragés.

Depuis quelque temps on préconise dans plusieurs milieux de notre ville un renouvellement des décorations de rue, on a apporté comme raison que cela ne pouvait qu'aider le commerce du temps des fêtes.

Et notre ville ne doit pas se laisser distancer dans les concours régionaux organisés depuis quelques années. Il y a de la concurrence de rue, on a apporté comme raison que cela ne pouvait qu'aider le commerce du temps des fêtes.

Les travaux de décorations doivent débuter le 23 novembre et s'ils marchent rondement le système serait en opération dès le 8 décembre.

La Cité fera le remplissage d'une dépression de terrain sur le boulevard

La Cité fera le remplissage d'une dépression de terrain sur le boulevard Des Forges, la rue sera érigée le futur trottoir du Centre de Service Social. Le Centre créera une lisière de terrain à la ville pour permettre l'élargissement du boulevard Des Forges, et en retour la ville versera 17,000 \$ en de terre au coût d'environ \$9,000.

Un groupe de cinq locataires d'entrepôts sur les quais municipaux, ont demandé au conseil une réduction de 50% de leur taxe foncière et l'abolition de leur taxe d'eau, dont ils ne font jamais usage. Ils étaient dirigés par M. Lorenzo Saint-Pierre, gérant du port. Le conseil a demandé aux intéressés de présenter une demande écrite qui serait transmise ensuite au Trésorier pour étude conjointement avec le conseil.

Lourds dommages et vol minime dans un restaurant

Des voleurs se sont introduits dans un restaurant de la rue de la Paix, dimanche à 11 heures, et ont subi de très grands dommages au point qu'ils ont été obligés de fermer le restaurant. Le fait aurait maintenu des pertes presque totales. Le propriétaire M. Duteau, la somme peut paraître minime si on ne regarde pas la tenue des dommages. Les voleurs ont pu causer à leurs dommages, mais les efforts ont été faits pour les empêcher de nuire. Le vol a été découvert par M. Dumont au moment d'ouvrir l'établissement, hier matin. L'inspecteur-chef Fernand de Mifon, mis au courant de l'affaire, a confié l'enquête au détective Elmo Beaubien.

Afin d'éviter tout bruit qui aurait pu les compromettre, les voleurs ont pénétré dans le restaurant en passant par la porte arrière. La porte fut ensuite retirée de l'ouverture.

Ne trouvant pas dans la caisse enregistreuse l'argent qu'ils s'acharnaient à subtiliser, les voleurs s'acharnèrent à démolir une machine à boules et un phonographe à l'aide d'un marteau. Ces instruments ont subi de très grands dommages au point qu'ils ont été obligés de fermer le restaurant. Le fait aurait maintenu des pertes presque totales. Le propriétaire M. Duteau, la somme peut paraître minime si on ne regarde pas la tenue des dommages. Les voleurs ont pu causer à leurs dommages, mais les efforts ont été faits pour les empêcher de nuire. Le vol a été découvert par M. Dumont au moment d'ouvrir l'établissement, hier matin. L'inspecteur-chef Fernand de Mifon, mis au courant de l'affaire, a confié l'enquête au détective Elmo Beaubien.

Changement d'adresse
Dr JEAN BROUILLETTE
Orthodontiste
Centre Médical Pasteur
700, Ste-Julie
(Face Hôpital St-Joseph)
TEL: Bureau: FR. 4-407
Résidence: FR. 4-405

PRETS
de \$100 à \$5000
accordés en un jour
contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts à long terme.
Pour tous renseignements appeler:
Maurice Teroix
Frontenac 5-4976
315 rue des Forges
COMMUNITY FINANCE
CORP.
Compagnie financièrement indépendante

"L'atelier le plus moderne au coeur du Québec"
IMPRIMERIE DES FORGES
865 Ste-Marguerite
FR 5-4911
Trois-Rivières

Expérience à tenter un soir
Fermer la rue des Forges à la circulation automobile
Courageusement, le Conseil municipal veut tenter une expérience en matière de circulation. C'est l'échevin André Pelletier qui a fait la suggestion. Il s'agit tout simplement de fermer la circulation des véhicules la rue des Forges, de Royale à Notre-Dame. Ça peut sembler étrange à prime abord, mais on se rendra compte que ça permettra à ceux qui manœuvrent de circuler sans danger d'un côté ou de l'autre de la rue, d'un magasin à l'autre.
Le directeur de la Sûreté municipale sera invité à étudier le projet et à donner son opinion. Quelques échevins ont exprimé l'avis que le projet soit plus longuement étudié avant de le met-

WHIST
CE SOIR à 8 hres
au Centre Landry
organisé par la J. O. C. F.
de St-François d'Assise
Prix de présence
Entrée .35¢

CHANGEMENT D'ADRESSE
Dr RICHARD POIRIER
Chirurgien - dentiste
Annonce que son bureau est maintenant situé dans l'édifice de
Lorenzo Rousseau Ltée
CENTRE COMMERCIAL NICOLET

39,132
GAGNE \$10.
CORONA TAXI
Tél.: FR. 4-2451
Le gagnant de la semaine dernière
GAGNE \$10.00
Lise Hubert
3846 Jacques Labadie T.R.
La personne déléguée: No 39133
est priée de réclamer son prix à notre kiosque.
1114, Champflour
Trois-Rivières

SOIREE - BAZAR
CE SOIR à 8h. 30
à la
Salle Notre-Dame
organisée par la
Garde Notre-Dame
Magnifiques prix à gagner.
Prix de présence
10 TOURS - .50¢

Le Nouvelliste

FONDE LE 20 OCTOBRE 1920

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste Inc.

TROIS-RIVIERES, 590, rue St-Georges
SHAWINIGAN, 472, 4e Rue
GRANDMERE, 369, 8e Avenue
LA TUQUE, 516, rue Commerciale
LOUISEVILLE, 73-A, rue St-Laurent
NICOLET, rue Léon Xill



Telephone: FR 4-2501
Telephone: LB 7-1801
Telephone: LE 6-3547
Telephone: LA 3-4547
Telephone: CA 4-4032
Telephone: 512

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui émanent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

Autorité comme envoi postal de deuxième classe
Ministère des Postes Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste au Québec, LA ou IL N.Y. A. P. A. de livraison par camélot	8.50	5.00	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Québec, LA ou IL N.Y. A. P. A. de livraison par camélot	13.00	8.00	4.50	2.00
Coût de l'abonnement par poste au Québec, LA ou IL N.Y. A. P. A. de livraison par camélot	15.00	8.00	4.50	2.00
Par dépôt et par camélot 55 la copie du lundi au vendredi le samedi	5.12			

TROIS-RIVIERES, MARDI LE 17 NOVEMBRE 1959

Un avenir prometteur attend nos excellents techniciens

L'enseignement spécialisé a connu des progrès considérables au cours des dernières années. On serait même tenté de dire que ce genre de formation est véritablement au cours des dix dernières années si les Ecoles Techniques n'avaient formé depuis plus d'un quart de siècle des centaines de diplômés dont la compétence est depuis longtemps reconnue.

Mais l'expansion a été si soudaine et si étendue qu'on a l'impression d'un vaste mouvement d'enseignement technique relativement récent. La province de Québec a été une pionnière dans ce domaine. Même à l'heure présente, notre province est très en avant de toutes les autres par le nombre des institutions du genre et la facilité avec laquelle tous les jeunes gens y ont accès.

On se demande toutefois assez souvent ce que deviennent les diplômés sortis de nos Instituts de Technologie ou de Papeterie, puisque nous avons l'avantage de posséder chez nous la plus importante institution du genre dans le monde. Nos lecteurs ont pu lire récemment une nouvelle indiquant que tous les étudiants de l'Institut de Papeterie avaient obtenu des emplois intéressants dans l'industrie papetière de la province de Québec.

Il en est de même de notre Institut de Technologie. La Corporation des Techniciens professionnels s'occupe spécialement de placer les diplômés de cette maison. La plupart ont obtenu des emplois excellents. D'autres ont décidé de poursuivre leurs études. Ils obtiendraient certainement des succès remarquables car l'industrie recherche sans cesse davantage des hommes possédant une formation de plus en plus poussée.

Le travail qu'accomplit la Corporation dans le but de trouver des emplois aux nouveaux diplômés est un beau geste de solidarité. D'ailleurs, la compétence de ces techniciens est tellement reconnue que l'industrie, et tous les employeurs qu'elle soient, sont reconnaissants envers la Corporation des candidats qu'elle leur envoie pour occuper des postes vacants.

On demeure étonné du nombre des cours que les Instituts de Technologie donnent aux jeunes gens soucieux de se

préparer un avenir fructueux. On forme des électriciens, des dessinateurs industriels, des mécaniciens d'auto et des spécialistes dans une multitude de branches. Nos techniciens sont probablement notre meilleur atout dans le développement industriel de la province de Québec.

Notre système d'enseignement spécialisé a reçu des témoignages d'une valeur inestimable. Tout récemment encore Le Nouvelliste a publié la déclaration d'un chef d'industrie des Trois-Rivières, M. Walter George Seline, qui affirmait que son industrie, la Ferranti-Packard, aime employer des techniciens formés chez nous. Il ajoutait que la province de Québec possède un nombre considérable de bonnes écoles spécialisées, ce que ne possède pas la province d'Ontario à un degré comparable.

Le système d'enseignement spécialisé de la province de Québec est unique au Canada. Nous devons en être fiers. Nous devons aussi favoriser le placement des diplômés qui sortent de ces institutions parce qu'ils possèdent une compétence particulière et une formation de base qui leur permet d'accéder aux postes de commande dans les industries dont le Québec est si riche.

Jusqu'ici nous avons eu l'impression que les notes ne possèdent peut-être pas un nombre suffisant de postes de direction dans les entreprises qui utilisent et transforment nos ressources naturelles. Les notes ont-ils toujours eu la compétence nécessaire pour remplir ces fonctions avec succès? C'est une question à laquelle il sera plus facile de répondre maintenant que des centaines de diplômés bien formés sortent des institutions d'enseignement spécialisé.

La Corporation des techniciens professionnels rend un service signalé à la province en faisant connaître la valeur des jeunes gens qui sortent de nos Instituts de Technologie et en leur trouvant des emplois intéressants. L'avenir est sans doute plus brillant pour nos jeunes, maintenant qu'ils peuvent acquiescer une formation excellente et que de nombreux postes s'ouvrent devant leur initiative et leur bonne volonté.

Cours de vente appréciés

Notre époque est celle de la technique, de la spécialisation et du rendement. Les initiatives qui ont pour but d'assurer le succès et l'efficacité du travail se multiplient et apportent des résultats étonnants. Ainsi faut-il en attendre de cette série de cours de vente donnés sous les auspices du Jeune Commerce des Trois-Rivières.

Environ cent cinquante vendeurs et vendeuses de nos magasins ont profité de ces enseignements qui en feront des spécialistes de la vente. Leur compétence accrue ne profitera pas seulement à leurs patrons. Elle leur vaudra certainement des conditions de travail plus avantageuses, car l'accroissement du chiffre d'affaires de la maison de commerce pour laquelle ils travaillent se reflétera sans aucun doute sur le niveau des salaires. On sera peut-être étonné d'entendre parler de cours de vente pour les employés de magasins. N'ont-ils pas simplement à servir les personnes qui se présentent à leur comptoir et à leur procurer ce qu'elles demandent?

Ce serait se faire une idée bien singulière de leur rôle. Si l'action des employés de magasin n'était pas plus efficace, ne serait-il pas préférable de remplacer toutes

ces personnes par des appareils automatiques? C'est que le contact personnel est essentiel dans un magasin. Mais ce contact doit être effectif. Et pour cela le vendeur ou la vendeuse doit connaître les secrets de son métier. Pour remplir complètement leur devoir, les employés de magasins doivent vendre aux clients les marchandises qui leur conviennent. Ainsi des vendeuses de merceries ne doivent pas seulement connaître la mode, mais savoir quel genre de robes, de manteaux ou de chapeaux convient à leurs clients.

Ce sont là des détails qui peuvent paraître secondaires, mais ils indiquent le genre de compétence que les employés de commerce doivent posséder. Les villes comme celles de notre région doivent affronter une concurrence très vive de la part de centres plus importants du Canada et des Etats-Unis. Le personnel doit être parfaitement initié à sa tâche. Grâce à sa valeur et à son dévouement nos villes connaîtront le progrès qu'elles méritent et nos populations vivront dans la prospérité. L'initiative du Jeune Commerce est excellente. Elle doit se renouveler et recevoir l'appui auquel elle a droit.

Un risque rémunérateur

La tordeuse des bourgeons de l'épinette menaçait, il y a quelques années, de détruire des millions d'acres de riches forêts de notre province et du Nouveau-Brunswick. Devant le danger, les grandes compagnies de papier s'unirent au gouvernement pour la défense de ce patrimoine sur lequel se fonde la prospérité de notre industrie du papier.

On construisit vingt-deux aérodrômes en plein bois et on lança dans la mêlée jusqu'à 225 avions à la fois. De façon méthodique, on sciuma neuf millions d'acres à un tenace arrosage aérien au DDT. En certaines régions, on répéta l'arrosage deux et même trois fois. Mais cette dépense de quinze millions de dollars ne fut pas un placement raté : il a donné un plein résultat et ces forêts ont été sauvées.

Selon le Dr Frank E. Webb, du la-

boratoire fédéral de biologie forestière. "A l'exception de secteurs relativement restreints, la forêt arrosée vit toujours et se développe tandis que les endroits réservés à des fins de contrôle indiquent que, sans le traitement, les peuplements exposés seraient pour la plupart morts ou mourants."

L'épidémie qu'on vient de vaincre fit son apparition en 1951. Au cours de la décennie qui suivit 1912, une épidémie semblable avait plongé des millions d'acres de forêt dans une situation risquée. En certains endroits, la perte fut totale, et l'on n'y fait plus la moisson du bois.

Certes le feu est un ennemi de la forêt. Cependant il est moins redoutable que le danger des insectes. Celui-ci prend de multiples visages et peut toujours revenir à l'assaut. Aussi pour le vaincre faut-il la coopération de l'industrie et de l'Etat.

Lettres ouvertes

Le son de cloche de nos lecteurs...

Energique réponse à "Un de vos criminels"

Monsieur le rédacteur en chef,
Le Nouvelliste,
Trois-Rivières, P.Q.

Cher monsieur,
J'ai lu "Scandale à Bordeaux", ainsi que la lettre de "Un de vos criminels". (Nouveliste de samedi, 14 novembre 1959).

C'est à croire que nos petits gens, immuables dans leur étroitesse à toutes les sauces et échelons, n'ont d'autre mot en bouche que "communisme" pour qualifier ceux qui, une bonne fois, prennent la peine de délaissier leurs symboliques pantoufles pour nous amener vers une actualité pas toujours agréable.

Pensez donc! On aurait aimé, savouré, crié, les réels d'atrocités communistes (décidément une marotte) au retour de monsieur Hébert de la Pologne; ça nous laisse bien tranquille puisque nous n'y pouvons rien changer. Mais Bordeaux,

c'est une autre histoire! Certes, Jacques Hébert est violent, puicque convaincu, et parle haut, puisqu'il est seul. Les "avant-gardistes" dont M. Hébert se doit d'être ainsi, ils ont dépassé le stade de monsieur Toutlemonde; ils sont là pour mettre en éveil l'opinion publique.

Pourtant... l'on ne crie pas encore assez fort pour toucher les entrailles d'un certain Monsieur, (s'il en a).

Et bien mal à-ton lu, si on ne voit dans "Scandale à Bordeaux" que la petite histoire de Pierre Dupont, adolescent insatisfait. (Ce qui n'est d'ailleurs pas le cas.)

C'est toute la dénonciation de notre système pénal, incroyablement inadéquat, ce qui nous fait toucher du doigt la possibilité de réformes dont NOUS pourrions être les novateurs.

A moins que le fait de s'enfuir la tête dans le sable ne soit la panacée...
Rouge.

La campagne nationale d'emploi d'hiver

Ottawa, octobre 1959

Monsieur,

Nous sommes en pleine organisation de la campagne nationale d'emploi d'hiver pour cette année et il est encourageant de constater comme les entreprises, les industries et le grand public s'y préparent d'avance.

La présente a pour but de vous signaler cette organisation et de vous rappeler que voilà le temps de l'année où vous aussi pouvez agir si vous ne l'avez déjà fait.

Il n'y a pas de doute que vous êtes maintenant au courant des objectifs poursuivis et des méthodes employées pour atteindre le public par la publicité et les annonces fondées sur les slogans généraux "Organisez-vous des maintenant!", "Faites-le maintenant!", "Faites-le maintenant!", à l'hiver.

Il a été particulièrement encourageant, lors de la campagne de l'hiver dernier, de constater qu'un plus fort volume d'annonces de produits et services des différentes entreprises a été associé à la campagne "Faites-le maintenant!" d'encouragement des travaux de rénovation d'intérieur, d'entretien, de réparation et ainsi de suite. Il est évident qu'un grand nombre d'entreprises ont la certitude de pouvoir ainsi développer avantageusement

des marchés d'hiver précédemment inexploités.

Malgré que nous puissions nous attendre à une amélioration sensible des conditions d'emploi cet hiver, au regard de la situation de l'hiver dernier, le chômage saisonnier continuera de poser un problème lorsque le temps froid commencera à influencer sur divers secteurs de notre économie. Tout ce que vous pourrez faire pour avancer à l'hiver les travaux projetés pour le printemps prochain contribuera à intensifier l'emploi d'hiver.

C'est ainsi que non seulement vous contribuerez à atténuer le problème qui se pose à l'hiver, mais aussi, en répartissant plus uniformément le volume de travail, vous allègeriez la pression exercée sur les produits, les services, la main-d'œuvre et les fonds de placement, l'été prochain.

Vous voudrez bien, encore cet hiver, nous prêter votre concours en prenant les mesures appropriées dans votre propre établissement et en coopérant à la campagne d'emploi d'hiver que le Comité local de l'emploi d'hiver et le bureau local du Service national de placement sont présentement à organiser dans votre localité.

Sincèrement vôtre,
Michael Starr.

L'autobus à Normanville

Trois-Rivières, 12 Nov. 1959
Monsieur le Rédacteur,
Le Nouvelliste,

"Bravo" pour monsieur Bégin, notre urbaniste, au sujet de la nouvelle recommandation au sujet du transport urbain aux Trois-Rivières.

Je lis dans cet article, qu'il est suggéré, que la compagnie d'autobus desserve une partie de "Normanville". On est toujours porté à croire, qu'ici, nous avons tous des autos. Je pense que si l'on faisait une enquête, on pourrait s'apercevoir qu'il y a beaucoup de résidents qui n'ont pas encore cette chance, et par conséquent doivent marcher, jusqu'à trois-quarts de mille, pour se rendre à l'arrêt d'autobus le plus rapproché.

Je suis convaincu, que durant la semaine, il y aurait, des gens, de notre petit coin, qui aimeraient aller magasiner mais ne peuvent le faire, surtout l'hiver. Vous vous imaginez, une femme avec les bras remplis de paquets, qui devrait marcher cette distance, et en plus attendre

3-4 d'heure sur le coin de la rue, pour l'arrivée de l'autobus.

Il me semble que si les marchands du bas de la ville (suite à la page 19)

OFFRE GRATUITE!

Gabriel Heatter dit, RETROUVEZ L'OUÏE

Mettez ce coupon Cadeau Gratuit aujourd'hui!

Cher ami, si vous écrivez tout de suite, vous recevrez un étonnant livre démontrant qu'il est possible d'entendre à nouveau clairement de vos deux oreilles et de percevoir d'un vif intérêt les sons de la vie.

De simples mots et des illustrations décrivent cette étonnante découverte. Écrivez à l'attention de ceux qui ont peur d'être remarqués avec un appareil acoustique. Ce livre est votre deuxième chance de retrouver le bonheur dans votre vie familiale, sociale ou d'affaires. Écrivez aujourd'hui! Remplissez tout simplement ce coupon et maillez à l'adresse ci-dessous. Remplissez le coupon et maillez à l'adresse ci-dessous. Remplissez le coupon et maillez à l'adresse ci-dessous.

OFFRE LIMITEE!

Faites-moi parvenir: Nom _____ Adresse _____ Ville _____ Région _____

cette offre gratuite, sans obligations.

Fourrure élégante et confortable... en très grand SPECIAL

au SALON JUDITH.
Mme Arthur Lacerte

MOUTON DE PERSE NOIR \$249.
GARNI DE VISON PASTEL OU SAPHIR

CHAPEAUX de FOURRURE
ou manchon pour appareiller

Vaste choix de **JAQUETTES** EN FOURRURE A PARTIR DE \$79.

Nous avons un CHOIX SPLENDIDE dans toutes les autres sortes de fourrures, tels que :

- MOUTON GRIS • MOUTON NOIR
- CHAT RASE • RAT MUSQUE
- CASTOR • LOUTRE • ETC.

Salon Judith
Mme Arthur Lacerte

SIGNEZ FR. 4-3771

et une voiture ira vous chercher sans obligation en ville ou au Cap. ou à 1552, rue Royale, si vous demeurez à l'extérieur de la ville. Appelez-nous charge renversée.

BOITE POSTALE 153 • BANLIEUE DES TROIS-RIVIERES

Et maintenant...

Le voyage hors-saison "TOUT COMPRIS" du CN

À BORD DU

SUPER Continental

ET DU CONTINENTAL

Pour tous renseignements, consultez n'importe quel agent des billets du CN. Il se fera un plaisir d'organiser votre voyage. Profitez de l'occasion pour vous renseigner aussi sur le plan de paiement différé du CN.

Un autre avantage: la chambrette touriste dans le Super Continental

VOYAGEZ PAR LE CANADIEN NATIONAL

PAYEZ PLUS TARD

UN NOUVEAU BILLET

UN SEUL PRIX GLOBAL QUI COMPREND TOUT

billets, couchettes, repas... et même les pourboires!

ÉCONOMIQUE-AUCUN SUPPLÉMENT

PERSONNE SEULE

Pratique! D'avance, vous savez exactement combien coûtera votre voyage. Vous n'avez pas besoin d'emporter d'argent... même pas pour les pourboires. Confort et sécurité en toutes saisons. Trajet simple ou aller-retour entre les principaux centres sur la ligne transcontinentale. Tarif spécial pour les enfants. Aussi voyages en voiture ordinaire: le prix comprend billets, repas et pourboires.

2 PERSONNES OU PLUS

Économique! Le plan de voyage "tout compris" offre des réductions appréciables pour tout groupe de personnes (parents, amis, associés, etc.) voyageant ensemble. En groupe de quatre, vous épargnez plus du tiers du prix total! Aller-retour seulement entre les principaux centres sur la ligne transcontinentale. Tarif spécial pour les enfants. Aussi voyages en voiture ordinaire: le prix comprend billets, repas et pourboires.

EXEMPLE: VOYAGE D'UN PRIX NORMAL DE \$100

1 ADULTE	2 ADULTES	3 ADULTES	2 ADULTES ET 2 ENFANTS (de 5 à 12 ans)
PRIX DU VOYAGE \$100	PRIX DU VOYAGE \$160	PRIX DU VOYAGE \$221	PRIX DU VOYAGE \$246

LE VOYAGE PAR GROUPE DU CN EST SI ÉCONOMIQUE...POURQUOI CONDUIRE?

Nouveau tarif économique hors-saison — Des prix plus avantageux que jamais. En groupe de 2 ou de 3, vous voyagez à moins de 3 cents du mille, par personne! Les billets sont valables tous les jours de la semaine, dans tout le Canada, pour les trajets de 72 milles ou plus. Temps-limite pour le retour: 60 jours. Droit d'arrêts en cours de route. Bagages transportés gratis: 150 livres par personne.



La plume et le plumeau par Mamie

Quand faut-il offrir un cadeau ?

J'espère que les fidèles du COURRIER DE MAMIE liront ceci car j'apporte des précisions au sujet de certaines questions qui me sont fréquemment posées. De ce temps-ci, un grand nombre de jeunes filles veulent savoir si elles peuvent offrir un cadeau à leur amoureux. Ma réponse diffère d'une lettre à l'autre, selon les circonstances de cas particuliers. Cependant il est possible de formuler quelques règles générales.

Le code d'étiquette qui régit le comportement des jeunes filles de bonne famille leur interdit d'offrir un cadeau à leur prétendant, à moins qu'il ne s'agisse d'un fiancé ou d'un ami d'enfance. C'est l'homme qui fait sa cour, la femme accepte ses témoignages d'affection, mais elle ne doit pas sembler vouloir acheter les faveurs du soupirant, ni lui remettre cadeau pour cadeau, ce qui n'est jamais délicat. On échange des cadeaux entre intimes, on ne remet pas un cadeau.

Cependant, si la demoiselle invite son amoureux à une fête qui comporte le dépouillement d'un arbre de Noël, il faut ajouter à son intention un petit colis enrubanné, une gracieuse fantaisie, de peu de valeur. De même quand les fréquentations durent depuis plus d'un an, il est permis d'offrir quelque chose, pas un bijou ou un objet trop personnel, mais un objet périssable : cigarettes, bonbons faits à la maison, un livre ou un disque... enfin des choses qu'on ne serait pas obligé de rendre advenant une rupture. Quand le mariage n'est pas en vue, une jeune fille devra être très prudente au chapitre des cadeaux et ne pas ajouter un objet à un collectionneur qui se plait à se vanter auprès de ses camarades de ce qu'il obtient des demoiselles...

L'amie ou la fiancée, invitée dans la famille de son amoureux, doit apporter un cadeau à l'hôte, la maîtresse de maison, même si elle ne la connaît pas, à condition que son séjour dure plus que le temps d'une simple visite de politesse. Si elle connaît bien la famille, elle peut apporter des bonbons ou un petit cadeau à des jeunes filles de son âge, ou des jouets aux enfants, mais jamais au père de famille, ni aux grands frères. Des bonbons, des fleurs ou une plante sont tout indiqués pour la future belle-mère.

Carnet Mondain

Déplacements :

SE Mgr André Ouellet, évêque auxiliaire de Mont-Laurier, accompagné de M. M. l'abbé Gérard Belleville, de Trois-Rivières, et M. le notaire Jean-B. Lafrenière, maire de Sainte-Agathe-des-Monts, ont récemment rendu visite à la famille Fleury, de Saint-Léon.

M. et Mme Stanislas, de La Visitation, étaient récemment de passage à Montréal pour le mariage de leur fille Angéline à M. Arthur Malette.

Mr Paul Piché, o.m.i., de Mackenzie, a rendu visite à des parents à Sainte-Gertrude, entre autres M. C.B. Lavigne, M. et Mme Jacques Lavigne.



M. JEAN-JACQUES LACROIX, président du Jeune Commerce de Trois-Rivières, et MME LACROIX, présideront le gala annuel du Jeune Commerce samedi le 21 novembre au Château de Blois.

C'EST DEMAIN
Que la "SURPRISE" sera
DEVOILÉE — VOYEZ NOTRE ANNONCE
DANS CE JOURNAL DEMAIN

BIJOUTERIE
H. J. GUIGNARD
513 Des Forges Trois-Rivières

AU P'TIT MESSIEU

N'OUBLIEZ PAS !

Le magasin de ton grand frère et de ton papa présente maintenant les mêmes élégants vêtements pour toi à son nouveau département

AU P'TIT MESSIEU

Va voir...

Le magasin qui habille les jeunes de 6 ans et plus.

Diamond

1579, Royale Trois-Rivières



(Photo Le Nouvelliste)

UN NOUVEAU CONSEIL était élu dimanche dernier, lors de la réunion annuelle des amicalistes du couvent des Ursulines, à Shawinigan. Ci-contre de g. à d. : Mlle Germaine Trudel, secrétaire, la Rév. Mère Marie-du-Cénacle, directrice, et Mme Maurice Labarre nommée à la présidence. Mlle Eva Lambert, à l'extrême droite, est la présidente sortante de charge. Mme Roger Laganère, élue vice-présidente, et Mme Maurice Ayotte, trésorière, étaient absentes lorsque la photo fut prise. On trouvera dans le compte rendu de l'événement, les noms des autres conseillères.

Mme M. Labarre présidente de l'amicale des Ursulines

Shawinigan — C'était le jour de l'Amicale, dimanche dernier, chez les Ursulines. Et jusqu'à la température qui se montrait "amicale" à la faveur d'un ciel doré de soleil, les amicalistes se pressaient dans le portique de l'Académie commerciale, heureuses de se retrouver et de voir apparaître de chers fantômes. Les fantômes que sont les souvenirs d'adolescence et de jeunesse. Et s'il est de maison hantée, c'est bien un couvent.

On procéda d'abord à l'élection d'un nouveau conseil. Mme Maurice Labarre a été nommée présidente; elle remplace Mlle Eva Lambert qui remplissait cette fonction depuis huit ans. Les autres membres qui lui prêteront main-forte sont : Mme Roger Laganère, vice-présidente; Mlle Germaine Trudel, secrétaire; Mlle Madeleine Prétout, assistante-trésorière; Mlle Maurice Ayotte, trésorière; Mlle Jeannine Boudreau, assistante-trésorière; et Mmes Conrad Lajoie, Gilles Dufresne, Mlle Carmen Mills, Louise Gagnon et Jacqueline Dufresne, conseillères. La Rév. Mère Marie-du-Cénacle devient directrice. Fait unique lorsqu'il s'agit d'élection, celle-ci fut conduite en 5 minutes. Avant remarquer que le seul mot "élection" suffisait à effaroucher et à tenir éloignés de la réunion annuelle bon nombre d'an-

ciennes, les dirigeantes pour franchir cette difficulté, ont eu une idée fort originale. Elles choisissent elles-mêmes, peu de temps avant la rencontre et après consultations avec d'autres membres, celles qui seront appelées à leur succéder. Tout est tenu dans le secret, il va de soi. Mais de cette façon, plus de tracas ni d'embarras, et dimanche, c'est à la lumière des applaudissements que chaque nouvelle élue, à la lecture de son nom, allait prendre place sur l'estrade, aux côtés de la Rév. Mère Marie-Reine-des-Saints, supérieure du couvent, et de M. l'abbé Jean-Guy Hamelin, aumônier.

Mlle Lambert ouvrit l'assemblée par quelques paroles de bienvenue. Ensuite on fit part d'un message de la Rév. Mère Provinciale (Mère Ste-Ange) à l'adresse des amicalistes. La présidente d'élection était Mlle Gisèle Normand. Mère Supérieure et Mère Directrice remercièrent les membres de l'ancien conseil de l'appui apporté à leurs œuvres. L'on se leva alors pour deux missions au Japon, et les amicalistes contribuèrent à son soutien par leurs aumônes. Puis on annonça pour le 8 décembre la venue du pianiste Czeslaw Kachinski en récital privé pour les élèves et les amicalistes.

Le club Tout-Neuf

Trophée et vin d'honneur au mess des officiers du RTR

Par Michèle Roy

D'une bouillade, d'une idée lancée un soir dans un groupe d'amies, jusqu'à la remise solennelle d'un trophée, il y a, me direz-vous, un long chemin.

Et pourtant, c'est ainsi qu'est né le club Tout-Neuf, ayant pour but de réunir nos amies, Trifluviennes et Trifluviennes de souche pour se distraire. On élut une présidente; l'idée fait bouillir de neige. Mme Marcel Morin élabore les premiers fondements du club, fait dresser des listes, organise un tournoi de bridge, inscrit au cahier les buts et les projets nombreux du club. Une visite d'une rédactrice féminine, qui raconte l'entrevue avec une photo à l'appui, donne au club une publicité qui en étonne même les membres. Les demandes affluent. On doit commencer à penser qu'il faudra élargir les cadres restreints de ces rencontres amicales.

Au tournoi de bridge, seize dames d'âge par deux engagent le combat. On donne au carnet mondain chaque semaine les positions des trois premiers couples. Au bout des sept parties, Mmes Bernard Brabbin et Robert Fortin, qui ont toujours conservé la tête du classement, se trouvent les gagnantes. On leur prête gracieusement le mess des officiers du régiment de Trois-Rivières, la compagnie Molson fait sculpter un trophée par Léo Harbour, qui restera la propriété du club Tout-Neuf. Des petites maquettes du même trophée seront dans quelques jours remises aux deux gagnantes. M. Jean-Paul Campeau, représentant de Molson,

remet également un petit cadeau à chaque gagnante. Le trophée sera remis au club. Les organisatrices et les membres sont enchantées de l'ampleur que prend le club, elles-mêmes portées en avant par ce flot d'enthousiasme. Le club est bien vivant. Nous lui souhaitons longue vie, et toujours aussi active.

C'est Mme A. Genest, anciennement de Québec, qui en est la présidente. Elle est la mère de Mme Marcel Morin, de même que celle de l'artiste montrealaise Emile Genest. Que le club Tout-Neuf demeure toujours tout-Neuf, c'est l'espoir de toutes !

Mesdames

Mlle Andrée Martin

propriétaire du
SALON de COIFFURE
VOTRE BEAUTE

est de retour d'un voyage d'étude dans les plus grands salons de coiffure de Paris. Désireuse de toujours mieux vous servir, elle vous présentera des créations originales du des styles qui vont faire encore plus ravissantes pour rendez-vous.

FR. 5-5758

Salon votre Beauté

1571 Badeaux T.R.



DEMANDE: J'ai vingt ans. Voilà près de deux ans, j'ai été fréquentée durant plusieurs mois par une jeune homme qui m'a quittée en me disant que nous nous reverrions plus tard. Depuis, je me suis fait un autre ami. Mon chagrin était effacé mais je conserve dans mon cœur le souvenir de l'autre. Je le regrette toujours et je sais qu'il me regrette. J'ai de l'affection pour le second mais ce n'est pas le grand amour. Par contre, lui, il m'aime beaucoup. Je ne voudrais pas lui faire de peine mais j'aimerais reprendre les relations avec le premier. Aidez-moi à voir clair en moi ?

REPOSE: C'est le premier que vous préférez, seulement, vous n'aimeriez pas perdre l'autre, par crainte de vous retrouver seule encore une fois, ce qui peut fort bien arriver. Ce garçon vous a quittée, il a fréquenté une autre jeune fille. Il s'est lassé de vous. La même aventure peut recommencer indéfiniment. Si vous réussissez à vous faire épouser par lui vous conserverez toujours une inquiétude au cœur. Mais, puisque vous êtes jeune, puisque vous aimez tant, puisque vous ne songez pas maintenant au mariage, vous pouvez dire adieu à celui qui vous fréquente et rappeler l'infidèle. Vous craignez de causer de la peine. Il faut vous résigner à être franche et sincère, honnête avec vous-même et envers ce garçon. Ne croyez-vous pas que ce n'est pas très honnête d'encourager ses avances quand vous

Résolument il faut choisir entre les deux

Dois-je donner un cadeau à mon ami ?

"Je sors avec un garçon depuis un an. Puis-je lui faire un cadeau à Noël? Et si oui, que lui donner?" Voilà une question qui se répète très souvent, et pour toutes sortes d'occasions. On remarque aussi cet autre point d'interrogation: "Je suis invitée dans la famille de mon ami, dois-je apporter un présent à sa mère?"

A cause de la répétition régulière de ces mêmes questions, nous nous sommes lancées à l'avance toutes celles auxquelles ce problème se présente un jour où l'autre, Mamie en a fait le sujet d'une étude dans sa chronique journalière "La Plume et le Plumeau" que vous retrouverez dans cette même page aujourd'hui.

LISON

avez le cœur plein d'un autre? S'il est sérieux, il souffrira et soyez sûre qu'il ne vous reviendra pas quand vous songerez à le rappeler. Vous seule pouvez prendre cette décision et il n'existe aucune manière de garder ces deux amours.

DEMANDE: Un ami que j'aimais beaucoup m'a quittée, au moyen d'une lettre de rupture. Comme il habite dans une autre ville, je lui ai téléphoné au moyen d'une communication interurbaine. Il m'a rassurée, m'a dit que nous nous reverrions. Mais ma famille a empêché notre rencontre parce que ce garçon n'est pas de notre niveau social. Un ami intime m'a conseillé de faire l'impossible pour revoir ce garçon. Par contre, je sais que cet ami s'intéresse à moi. Il a beaucoup de qualités et il est riche. Mais l'argent ne fait pas le bonheur...

GILBERT

REPOSE: Un jeune homme qui a un peu de cœur, qui n'est pas un joujoux, invente toujours un prétexte pour quitter une jeune fille dont il s'est lassé. Si la demoiselle le poursuit de ses attentions, si elle le questionne, si elle lui laisse entrevoir quelque espoir, par bonté, faiblesse ou gentillesse. Les hommes détestent les situations compliquées et les scènes. Pour les éviter, il leur arrive de mentir. Si ce garçon vous aime, s'il tient à vous, il vous reviendra. L'orgueil seul ne peut empêcher un garçon de courir vers celle qu'il aime. S'il en était ainsi, c'est que l'homme n'est pas bien fort. A votre place, je me montrerais très indépendante et ne ferais pas un seul geste vers lui. Puisque vous connaissez des membres de sa famille, essayez de vous informer s'il ne fréquente pas une autre jeune fille, ce dont je suis sûre. Au lieu de vous ronger le cœur, faites-vous un autre ami. Cela ne gène pas de vous jeter dans les bras du second. En effet, l'argent ne fait pas le bonheur et il ne doit pas être la condition

de réponse à l'encouragement de nerfs. Mon pauvre garçon, vous ne pouvez pas pour quelque chose de très ordinaire. Une bonne confession vous éclairerait complètement. Vous avez appris dans votre petit catéchisme quelles sont les conditions d'un péché mortel: la malice, la gravité, la réflexion suffisante et le plein consentement de la volonté. Quand c'est involontaire, il n'y a pas matière à péché. Seulement vous devez fuir les occasions prochaines: lectures amoureuses, télévision, cinéma qui peuvent entraîner votre imagination. L'âme (boutons dans la figure) ne provient pas de cette cause mais d'une mauvaise alimentation et du manque d'air et d'exercice. Voyez un médecin qui vous prescrira un traitement. Si vous êtes exagérément nerveux, le docteur pourra aussi vous aider. Il ne se moquera pas de vous, croyez-moi.

Un service de la LOC :

Des cours d'orientation des foyers donnés à la Banlieue

Un désir nettement marqué de rechercher les véritables sources de bonheur au foyer a présidé à la formation du Service d'Orientation des Foyers de la LOC. Partout des cours ont été organisés, et le nombre de personnes aidées de cette façon dépasse le millier plusieurs fois. On sait que ce Service reprend chaque automne dans plusieurs paroisses de trois provinces canadiennes, mais surtout au Québec.

Sous la direction de couples meneurs et d'aumôniers, avec la collaboration de médecins, d'infirmières et d'autres personnes spécialisées, une série de treize cours est diffusée aux couples, à raison d'un par semaine et d'une plénière à la fin. Toutes les questions touchant la vie du couple, la morale, les droits et devoirs, l'éducation des enfants, les loisirs, sont traitées de façon à apporter au problème la meilleure solution, de façon à enseigner la véritable voie du bonheur et du perfectionnement.

Nous avons rappelé récemment la formation de ces cours à Trois-Rivières.

A la banlieue

C'est mercredi le 18 novembre à 8 heures au Centre des Loisirs de la paroisse Sainte-Catherine-de-Sion, que s'ouvrira la série de cours, sous la direction de M. et Mme Robert Desautels, qu'on peut appeler pour informations au numéro FR 6-3041. Ils seront assistés de M. le dentiste et M. Marcel Lafrenière, dont le numéro est FR 5-4011. L'aumônier du groupe est le révérend père Jacques Dorion, o.p., curé de la paroisse. Nous espérons que plusieurs résidents de la banlieue profiteront de cette occasion unique d'apprendre à faire un succès de leur vie.

Carnet Mondain

Défilé de mode aux Ursulines:

Lors du défilé de mode de Chez Clairette présenté ce soir et demain soir au collège Marie de l'Incarnation, un petit flacon de parfum sera donné à chaque personne de l'assistance. Des prix de présence et un goûter agrémenteront le défilé, qui est fait au profit de bourses d'étude et des missions des Ursulines du Japon. Assisteront à l'une des deux soirées, Mmes Gaston Baribeau, J. Launier, J.-Louis Tremblay, Charles Marchildon, Charles Bédard, Marcel Gervais, Fernand Lemay, Maurice Bellerose, Raymond Saulnier, Frank Spénard, Clément Landette, Maurice Gélinau, Joseph Lamoureux, Marcel Troitier, Laurent Bellemare, J. Saint-Germain, Gaston Lanouette, Jean-Marie Bureau, J. Lambert, Mlle Simone Cloutier, André Michot, Marcelle Michot, M. Gervais, Jeanne Ellison, Georgette et Madeleine Decelles, Anna-Rose Boudreau, Pauline Fleury, Juliette Guilbert, Pauline Guilbert, Jeanne Gaudin, Berthe Lalonde, Aline Charon, Pierrette Beauchêne, Mmes Charles Bouette, Georges Beaumier, Armand Marchand, Léo Caron, Paul Descoteaux, Léon Parent, Charles Arcand, Ernest Denoncourt, Stanley Bourgeois, Henri Robichon, Jean-Paul Roy, Armand Dohme, André Cloutier, Guy Côté, Pierre Piquin, Robert Cressinger, Joseph Sauvageau, Laurent Michaud, A. Sauvageau, Jules Montour, Mlle Fernande Massicotte et Rose-Alma Carignan.

Retraites fermées: Au couvent de Marie-Reparatrice auront lieu les retraites fermées suivantes: du 21 au 23 novembre pour coiffeuses. Du 23 au 26 pour dames, prêchées par le Rev. Père A. Forest, c.s.v. On demande aux intéressées de s'inscrire à l'avance à l'adresse suivante: couvent de Marie-Reparatrice, 2975, boulevard Laviolette, Trois-Rivières; téléphone: FR. 4-4656.

Bazar: Les dames auxiliaires de l'hôpital Cloutier, au Cap-de-la-Madeleine, ont organisé un bazar au profit de leurs œuvres. Il aura lieu mercredi, le 18 novembre, à l'hôpital, de 10 heures du matin à 10 heures du soir. Tous sont cordialement invités.

UCFR de Manseau: Lors de la récente réunion mensuelle, les membres du cercle UCFR local ont tenu des élections partielles pour remplacer Mme Joseph Vachon, présidente démissionnaire, et la secrétaire, Mme Maurice Tousignant. Ont

Voici! Jezebel

créé pour les plus belles toilettes du monde...



Voici le "Jezebel" moult, soutien-gorge vapeur qui sied à toutes les toilettes du jour... à toutes les femmes chic.

Les goussets délicatement coussinés en coquille, en satin surmonté de nylon plissé, soutiennent avec fermeté en donnant un galbe parfait. Et pourtant le "Jezebel" fait aussi merveille avec les plus beaux décolletés. Il se porte sans bretelles ou avec bretelles écartées, et la fermeture avant donne entière sécurité. Noir ou blanc, Bonnet A, 32 à 36. B et C, 32 à 38, modèle 265.

\$7.95

2 corsetières diplômées à votre service.

Madame Jean

Bas — Corseterie
Fine Lingerie

363-A DES FORGES

Tél.: FR. 5-3563

"Votre satisfaction est la garantie de notre succès."

LIMONADE
ASEPTA
REDONNE
DE
L'ENTRAIN
Agreable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

LES APPAREILS DE SANTE

Niagara

FAVORISENT
LA CIRCULATION
DU SANG



Pour obtenir
GRATUITEMENT
notre
prospectus de santé
écrivez à

NIAGARA
CYCLO-MASSAGE

Trois-Rivières Enr'g.

1676, rue Royale
FR. 4-4235



Notre Garde Mauricienne

Si Shawinigan joint à l'étranger d'une belle popularité, c'est qu'on sent la ville fringante, jeune, ouverte aux idées nouvelles, enthousiaste. Chez nous, c'est moins les traditions qui ennuient que les projets nouveaux; on ne vit pas de souvenirs, on est en train de les bâtir pour les générations futures.

Dans la veine des réalisations shawiniganaises originales, il y a entre autres la formation de la Garde Mauricienne.

Bientôt quatre ans d'existence

Son origine remonte au 18 janvier 1956. A ce moment-là, M. Rosier Vaissé de l'Institut de Technologie local constata une carence de la vie culturelle et sportive dans certains endroits publics. De plus, il déplorait que des hommes jeunes, en santé, remplis de bonnes dispositions, mais en chômage forcé se torturaient l'esprit pour trouver quelque chose à faire. Un simple échange d'idées sur la question avec M. Jean-Marie Lafontaine et la formation s'imposait d'elle-même, la formation d'une garde spéciale.

Theoriquement, la Garde Mauricienne veut de valoir. Au fur et à mesure en règle des détails d'uniforme, de tenue, de qualifications des candidats, de contacts, d'heures de travail. Enfin, depuis février 1959, la Garde Mauricienne existe officiellement, par lettres patentes du lieutenant gouverneur de la province, qui enregistraient en même temps la devise du groupement: "Pour le bien commun".

Quelques statistiques

Aujourd'hui, le groupement compte 47 membres qui se partagent une tâche gigantesque, celle de faire le service d'ordre et de surveillance dans trente-trois endroits différents.

On a eu début confus du "Garde Mauricienne" avec les Ambulanciers St-Jean. Les deux associations, qui ont les rapports les plus harmonieux du monde, pourraient quand même des buts différents. Celui de la Garde Mauricienne pourrait se résumer à ceci: collaboration avec les autorités pour maintenir l'ordre et la surveillance.

On ne peut évidemment énumérer tous les endroits où sont de faction ces hommes à l'uniforme bleu marine barré de rouge clair. Disons quand même, en passant, qu'ils assurent l'ordre dans les églises de St-Marc, St-Sauveur et La Paroisse, au Centre paroissial St-Marc, au magasin Steinberg, au jardin zoologique de St-Edmond, que six d'entre eux assurent comme constables spéciaux à la sortie des classes pour les écoles de Shawinigan, que leurs services sont retenus par les hôpitaux Ste-Thérèse de Shawinigan et Lafleche de Grand'Mère.

Ils sont bien stylés

La formation d'un tel groupement répondait donc à un pressant besoin. Malgré tout, on n'aurait pas reculé d'aussi grands succès si les responsables n'avaient exigé de chacun des gardes une tenue impeccable, une courtoisie parfaite. Tant que dans les rangs hebdomadaires, en plus des uniformes, on voit des vêtements de la police et de la Gendarmerie, la Garde Mauricienne pourra compter sur la sympathie publique.

Harold Gauthier

Cinquième anniversaire d'un groupe scout à Grand'Mère

GRAND'MÈRE — Les dirigeants du groupe scout de la paroisse St-Jean-Baptiste de cette ville, comprenant les bénévoles, scouts et guides, se sont réunis, ces jours-ci, afin de tracer les lignes du programme du 8 décembre, marquant le cinquième anniversaire de la fondation du scoutisme dans la paroisse.

Pour vous divertir SAINEMENT
Venez jouer
Une bonne partie de
"Snooker" à la
SALLE FRIGON
ROLAND FRIGON, prop.
(anciennement salle Salois)
759, 5e RUE LE. 7-9925
SHAWINIGAN

CAPITOL Aujourd'hui
DIEU SEUL LE SAIT
(Cinéma - Cinemascope)
Avec: Deborah Kerr, Robert Mitchum
AUSSEI
POUR LES AUTRES VIVENT
Avec: Tyrone Power, Mai Zetterling
AUDITORIUM Aujourd'hui
"THE BEAT GENERATION"
(Cinéma - Cinemascope)
Avec: Steve Cochran, Mame Van Doren
AUSSEI
WATSI
(Technicolor)
Avec: George Montgomery, Taina Elia

CARTIER Aujourd'hui
ODONGO
(Technicolor - Cinemascope)
Avec: Rhonda Fleming, Macdonald Carey
AUSSEI
LA MAIN GAUCHE DU SEIGNEUR
(Cinéma - Cinemascope)
Avec: Humphrey Bogart, Gene Tierney

ROXY Aujourd'hui
L'AUBERGE FLEURIE
Avec: Rudy Vallee, Genevieve Kervin
AUSSEI
PORT D'AFRIQUE
(Technicolor)
Avec: Pier Angeli, Phil Carey
BIENTOT A l'affiche
"UNE VIE"

PRESCRIPTIONS PHARMACIE LAFLECHE
C. Bellet, B. Ph. L. Ph.
Cosmétiques
Livraison
765, 6e Ave.
LE. 8-8606
Grand'Mère

Economisez jusqu'à 35%
d'exemple sur votre
MANTEAU
Une sélection des plus merveilleuses en manoirs.
Styler, designer, ex.
Valeurs insurpassables!
Hanna Confection
682, 6e Avenue
GRAND'MÈRE

Le nouveau pont de Shawinigan construit dans un bref délai?

A Grand'Mère

La séance du conseil ajournée à ce soir

GRAND'MÈRE — La séance régulière que présidait, hier soir, S. H. le maire J.-A. Thérien, a été ajournée à 8 heures ce soir, sur proposition de l'échevin Léon-Paul Lavergne, seconde par l'échevin Philippe Boucher. Le conseil en a décidé ainsi à cause de la vente des obligations du règlement 132-A.

En effet, les personnes ou les firmes intéressées ont jusqu'à 8 heures, ce soir, pour faire leur soumission pour l'achat de \$263,000 d'obligations émises par la ville de Grand'Mère, avec intérêt à un taux non-inférieur à 5% pour cent, ni supérieur à 6 pour cent par année, payable semi-annuellement les premier juin et premier décembre de chaque année.

Formation de la Société Bellarmin

Shawinigan — Il a été décidé, lors de la dernière réunion des membres de l'Académie Pie XII, ayant obtenu leurs Altes d'Or, que le groupe portera désormais le nom de Société Bellarmin. Cette association a pour but de réunir, une fois par année, au moins, les anciens du séminaire Sainte-Marie ayant fait partie de l'Académie littéraire et y ayant obtenu la plus haute décoration, de même que des membres actuels de l'Académie Pie XII, acceptés à l'unanimité par les membres de la Société.

La réunion annuelle a été fixée au dernier samedi du mois de septembre.

Trois nouveaux membres ont été admis au sein de l'organisme. Il s'agit de MM. Gilles Matteau, Réjean Lussier et Yvon Gelin. La société se compose actuellement de douze membres, dont le président est M. Marcel Hamelin et le secrétaire M. Jean Pronovost.

MM. les abbés Jean-Marie Tossignani, Jean Panneton et Gilles Marchand ont assisté à cette réunion, la deuxième de la Société, qui s'est tenue au séminaire. Le souper a été servi par l'institution.

Cours de commerce

SHAWINIGAN — L'Union Commerciale Mauricienne donne, ce soir, son 6e cours sur le commerce. Les sujets étudiés seront la vente par l'étalage et un bon éclairage, l'établissement correct des prix de vente, l'augmentation des bénéfices au moyen de la subdivision par rayon. Les invités seront MM. Alban Dufresne, Walter Matteau, Marcel Chretien et Germain Ricard.

Depuis le début, ces cours connaissent une grande popularité et ceux qui sont intéressés à suivre les trois derniers cours n'auront qu'à se présenter à 8 heures à l'hôtel Shawinigan.

Réunion mensuelle de la Corporation des Techniciens

Shawinigan — La Corporation des Techniciens professionnels, chapitre local de Shawinigan, tiendra sa réunion mensuelle dimanche prochain, à 10.30 heures au gymnase de l'Institut de Technologie. La réunion aura pour principal but de nommer l'exécutif et le conseil pour le prochain terme, et discuter les activités de la prochaine année.

Partie d'huitres samedi prochain

Mont-Carmel (ONC) — L'Ordre des Terrains de Jeux, sous la présidence de M. Jean-Paul Marion, organise une fête d'huitres au Skito de Roland Lapointe à Mont-Carmel. Les autorités de l'O.T.J. espèrent par la recette, les fonds nécessaires à l'entretien des patinoires cet hiver.

Cette soirée aura lieu samedi le 21 novembre.

DEMANDEZ LE BEURRE ST-BONIFACE

Le seul beurre fabriqué exclusivement de crème provenant de notre région
SPECIALITE
Beurre pour provisions d'hiver
CRINIER ST-BONIFACE
Le beurre, prop.
St-Boniface LE. 7-9542

Central Cash Store
VOTRE MARCHÉ COMPLET
VIANDE — ÉPICERIE — LÉGUMES — BIÈRE
R. BELLEMARE, prop.
303 TAMARAC Shawinigan LE. 7-6671

Les maires Demers et Foucher rencontreront M. Sauvé

SHAWINIGAN — "J'ai été averti officiellement que vers la fin du mois de novembre ou le début du mois de décembre, je serais convoqué, en compagnie de S. H. le maire Philippe Demers de Shawinigan-Sud, à rencontrer le premier ministre de la province, l'honorable Paul Sauvé afin de discuter des projets du pont", déclarait, hier soir, le maire J.-Armand Foucher, au cours de la séance régulière du conseil.

"Il semblerait même que les travaux de fondation débuteront dès cet hiver" a poursuivi le maire. Le conseil s'est dit très heureux de cette bonne nouvelle mais pour ajouter du poids à cette information, l'échevin Camille Beaulieu, seconde par l'échevin Julien Vallières, a proposé qu'une demande soit faite à M. Sauvé de rencontrer le conseil au complet. La demande sera transmise au ministre des Travaux publics, l'honorable Roméo Lorrain qui en fera part à M. Sauvé.

M. Beaulieu a proposé cette résolution après avoir rappelé la déclaration de M. Sauvé disant qu'il accorderait toute son attention aux demandes faites par les groupements, quels qu'ils soient et à quelque allégeance politique qu'ils se rattachent.



LA CAMPAGNE du Timbre de Noël a été officiellement lancée lundi avant-midi, par S. H. le maire J.-A. Thérien, à l'hôtel de ville. On sait que l'objectif est de \$3,000. Sur cette photo, nous reconnaissons de gauche à droite, M. Georges Lavolette, M. P.-E. Massicotte, président de la section de Grand'Mère, et M. Thérien, président honoraire.

Lancement de la campagne du Timbre de Noël à Grand'Mère

Grand'Mère — "Il s'agit d'une bonne cause et j'espère que la campagne du Timbre de Noël remportera le succès qu'elle mérite", a déclaré M. Thérien.

Le président du Comité de Défense contre la tuberculose, M. P.-E. Massicotte, nous révélait à cette occasion que l'objectif avait été fixé à \$3,000. On sait que S. H. le maire Thérien est le président honoraire et que M. Roland Royer est le secrétaire de la campagne.

M. Georges Lavolette accompagnait M. Massicotte au lancement de cette campagne dont les recettes serviront au dépistage de la tuberculose. M. Thérien a remis à ce dernier un chèque de \$100.

La section de Grand'Mère couvre, cette année, un territoire qui s'étend jusqu'à St-Joseph-de-Milne. L'année dernière, l'objectif était beaucoup plus élevé, mais le territoire était beaucoup plus grand.

On sait que grâce au Comité de Défense contre la Tuberculose et à d'autres organismes, le taux de tuberculose a beaucoup diminué dans la province de Québec. La lutte se poursuit cependant toujours contre cette terrible maladie, qui déstabilise à temps, peut se guérir complètement.

C'est d'ailleurs pour cette raison que la roulotte antituberculeuse s'arrête dans les différentes localités et que les gens sont invités à faire radiographier leurs poumons. Ces radiographies gratuites permettent souvent de détecter des cas de tuberculose qui peuvent ensuite être traités adéquatement.

Au cours de la soirée, M. Albert Landry remettra le marteau à M. Fernand Marion, président régional, qui le passera à M. Maurice Calille, président de la Chambre de Grand'Mère.

M. Roland Bedard, président ex-officio, demande à tous les intéressés de bien vouloir donner leur nom à l'avance.

A NE PAS CONFONDRE

Le poêle électrique "LISLET" 24-30 pouces avec annexe à l'huile ou combinée marque LISLET, bien connue des ménagères du Québec n'ayant rien de commun avec les poêles de toutes sortes qui sont sur le marché. C. Trahan, meubles. Seul agent autorisé. LE. 6-2251.

Réunion de la société philatélique

SHAWINIGAN — La Société philatélique de la Mauricie se réunira, ce soir, à 8 heures à l'école secondaire Immaculée Conception de Shawinigan pour sa réunion régulière. On sait que lors de leur dernière assemblée, ils ont procédé à l'élection du bureau de direction de cette organisation. Au cours de cette soirée, le nouvel exécutif en profitera pour se réunir. Tous les membres de cette société sont invités à prendre part à cette réunion.

Bal annuel du Jeune Commerce le 28 novembre

SHAWINIGAN — La Chambre de Commerce des Jeunes de Shawinigan tiendra son bal annuel samedi, le 28 novembre prochain, à l'hôtel Shawinigan. Cette soirée débutera à 9 heures sous la présidence d'honneur de M. Albert Landry, président honoraire de cet organisme.

Les organisateurs s'attendent à ce que deux cents personnes prennent part à ce bal. La tenue de ville sera de mise.

Au cours de la soirée, M. Albert Landry remettra le marteau à M. Fernand Marion, président régional, qui le passera à M. Maurice Calille, président de la Chambre de Grand'Mère.

M. Roland Bedard, président ex-officio, demande à tous les intéressés de bien vouloir donner leur nom à l'avance.

UNE VISITE A NOTRE MAGASIN

vous fera voir nos TISSUS D'AUTOMNE
Prix pour toutes les bourses
AUX 4 SAISONS
NOUVEAUTÉS
660, 4ème RUE LE. 6-5753
SHAWINIGAN

LE JEUNE COMMERCE de Grand'Mère se réunira mercredi

GRAND'MÈRE — Le résultat de la semaine d'activités du Jeune Commerce de Grand'Mère, tenue la semaine dernière sous la présidence de M. Robert Matteau, sera discuté à une réunion qui aura lieu mercredi soir à 8 heures, au local de cet organisme.

On sait que cette semaine d'activités a remporté un franc succès. Le président du Jeune Commerce est M. Maurice Calille.

LEMIEUX & FRERE ENRG.
FOURRURES
MANTEAUX TOUT FAITS OU SUR MESURES.
SPECIAL DE LA SEMAINE:
MOUTON NOIR
GARNI VISON SAPHIR.
1652 St-Marc LE. 7-6645
SHAWINIGAN

M. Gaston Hardy obtient \$25,000 pour des travaux

SHAWINIGAN — M. Gaston Hardy, représentant de l'Union nationale à Shawinigan, a obtenu une somme supplémentaire de \$25,000, du ministère de la Voirie, afin d'exécuter un rechargement de gravier sur une épaisseur de 6 pouces, à St-Mathieu et à St-Boniface.

A St-Mathieu, sur une longueur de cinq milles et demi, on étendra du gravier dans les rangs St-Mathieu et St-Boniface.

Ce soir Le R.P. Edmond Desrochers au club Richelieu de Grand'Mère

GRAND'MÈRE — Une autorité en bibliéconomie, le R.P. Edmond Desrochers, S.J., bibliothécaire à la Maison Bellarmin de Montréal, adressera la parole aux membres du club Richelieu de Grand'Mère qui se réuniront, ce soir à 8 heures à l'hôtel Windsor pour leurs assemblées hebdomadaires. Il sera présenté par le Dr André Gagnon et remercié par M. Lawrence White. Il parlera d'un sujet de son choix.

Le conférencier est né à Montréal d'un père canadien français et d'une mère irlandaise. Il a fait ses études dans sa ville natale. Le R.P. Desrochers a ensuite étudié à l'université de Colombie où il obtint une maîtrise en bibliéconomie. Une autorité dans le monde des bibliothèques, tous veulent bénéficier de ses précieux services et de ses conseils de grand valeur. Il est actuellement 2e vice-président de l'Association Canadienne des Bibliothécaires et président de la section des jeunes de cette association.

A Shawinigan-Sud Le conseiller Didace Thellend siège pour la première fois

SHAWINIGAN-SUD — Le conseil de Shawinigan-Sud s'est réuni hier soir, sous la présidence du maire Philippe Demers. Il a souhaité la bienvenue au conseiller Didace Thellend qui a siégé pour la première fois. Il remplace le conseiller François Boissclair qui a donné sa démission pour raison de santé. Le maire Demers espère que le nouveau conseiller se plaira dans ses nouvelles fonctions. De plus il est assuré que M. Thellend sera à la hauteur de la situation. M. Thellend est très bien connu de toute la population. Il s'est occupé durant son mandat de conseiller municipal de nombreuses années des affaires de sa paroisse et de mouvements d'action catholique.

Il a été proposé par le conseiller Paul Hébert et approuvé unanimement que le règlement 118 concernant la circulation et le stationnement soit amendé. La 10e Rue deviendra sens unique entre la 5e Avenue et la 4e Avenue, en direction de cette dernière, et entre la 5e Avenue et la 11e Avenue, en direction sud-ouest. De plus des boulevards seront installés sur les quatre coins des intersections de la 14e Avenue et de la 11e Rue et de la 14e Avenue et de la 120e Rue.

Le sens unique est dans le but de faciliter la circulation sur cette artère qui est très étroite dans ces deux sections. Les boulevards sur les quatre coins des 117e et 120e Rue sur la 14e Avenue, ralentiront la circulation sur ces rues. On sait que plusieurs automobilistes en profitent pour faire de la vitesse dans ce secteur. Plusieurs enfants ont à traverser ces rues pour se rendre au revenu de l'école. On espère que des accidents fâcheux seront ainsi évités.

Les lumières de circulation qui sont actuellement à l'angle de la 5e Avenue et de la 109e Rue, seront démontées au coin de la 5e Avenue et de la 110e Rue. Etant devenu inutile avec le sens unique à leur place actuelle, le démontage permettra de faire fonctionner ces lumières durant l'hiver. On sait que durant cette saison, ce système de lumières était arrêté, les automobilistes ayant de la difficulté à repartir lorsqu'ils arrêtaient dans la côte à la suite d'une ligne.

Réunion de l'Office des producteurs et fournisseurs de lait

SHAWINIGAN — L'Office des Producteurs et Fournisseurs de Lait de la Laiterie Shawinigan se réunira à 8 heures, au collège de St-Boniface. Au cours de cette soirée, les membres prendront connaissance du rapport des activités de l'année dernière et de celui des finances de cette organisation. Ils procéderont aussi à l'élection du bureau de direction pour l'année qui vient.

Le président actuel, M. Henri Lord, invite tous les membres à cette réunion. Chacun devrait se faire un devoir d'y participer, nous a-t-il dit. D'importantes questions y seront posées.

Nestor Doucet coïncé entre deux véhicules

GRAND'MÈRE — M. Nestor Doucet a été coïncé entre deux véhicules dans un accident inhabituel qui s'est produit vers 4 heures, vendredi soir, en face du 229, 6e Avenue.

Le véhicule conduit par M. Philipe Quilès, de Grand'Mère a heurté celui de M. Auguste Fréchette, de Grandes Piles, qui était arrêté. Sous le choc, l'auto de M. Fréchette a donné contre celle de M. Doucet.

Celui-ci avait ouvert le capot de sa voiture et était grimé sur le pare-choc. Il est alors tombé entre les deux autos. Le blessé est sous les soins du Dr Croteau.

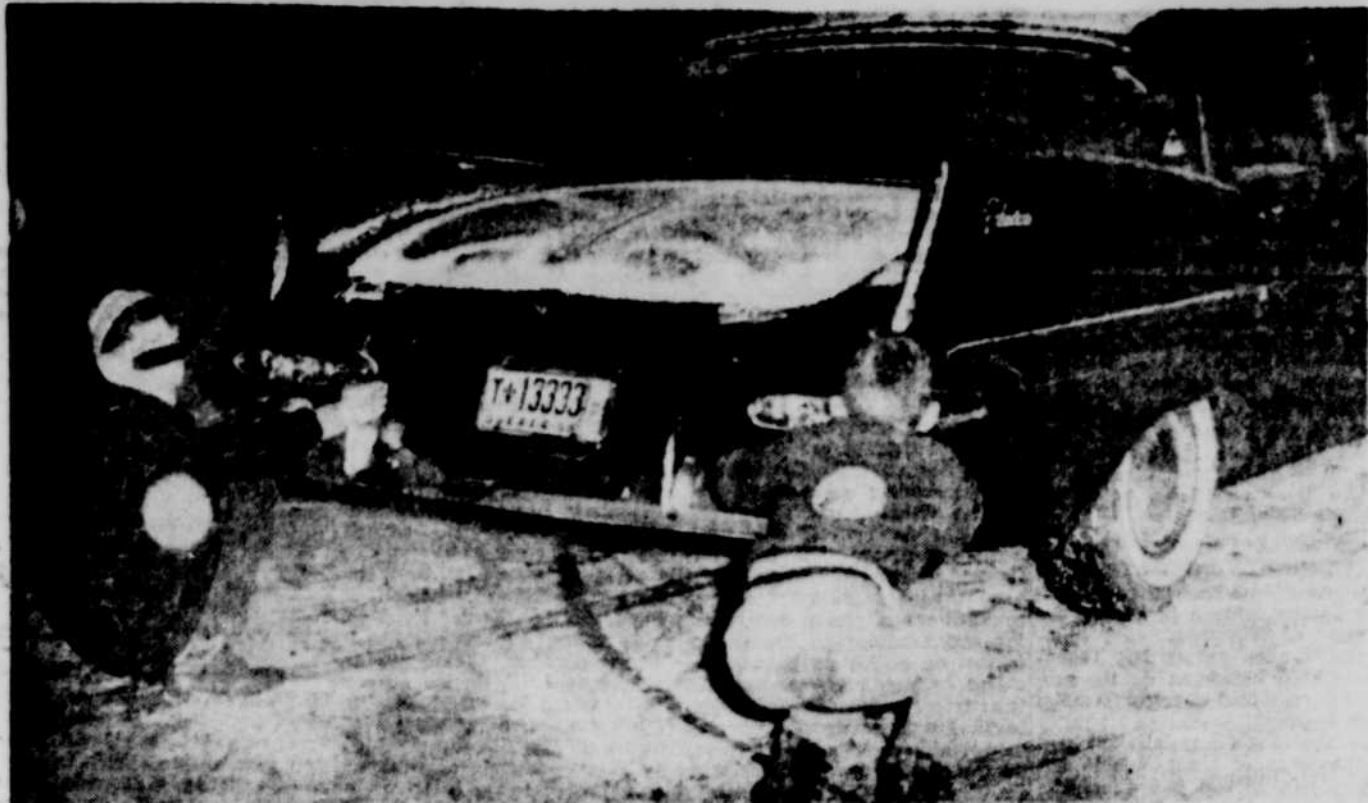
Les constables Gérard Beland et Georges Laliberté se sont rendus sur les lieux.

NATIONAL
LUNDI — MARDI
TOUT PRES DE SATAN
Avec Jeff Chandler, Jack Palance, Martine Carol en plus
SANG ANDALOU
En couleurs avec Anna Mariscal, Fernando de Granada.
Admission .60c

JEAN PAQUIN
Chanteur, vedette de la TV
ERIC & COLETTE
Acte de nouveauté
RUBY SIDOR
Danseuse

PALACE GRAND'MÈRE
DERNIER JOUR
A PRIX REGULIER .60c

La Famille Trapp
EN SUPERBES COULEURS
EN PLUS
LA BOHEMIENNE
avec Stan Laurel, Oliver Hardy



SURPRISE EN flagrant délit par notre photographe, ces petits garçons agrippés au pare-chocs d'une automobile, qui se préparaient à partir. Que serait-il arrivé si l'automobiliste avait soudainement décidé de faire marche-arrière? Si vous remarquez, le conducteur ne peut voir par ses rétroviseurs les petits bonshommes, car ils sont accroupis. Faut croire que les petits garçons ne s'inquiètent pas du danger qu'ils risquent en plus, combien de temps pensez-vous que les couvre-chaussures sont sous de telles mises à l'épreuve? De ces temps-ci, il est probable que très peu de parents ont les moyens de payer une nouvelle paire de bottes à chaque semaine.

Jeu dangereux

Des enfants qui s'accrochent aux automobiles

SHAWINIGAN — "Les enfants agrippés aux pare-chocs des automobiles, c'est un jeu dangereux. Tout le monde connaît ces premiers mots de cette récente chanson du formidable Gilbert Beaud. Mais plusieurs la vivent aussi. Les enfants, dont parle Beaud dans sa chanson, ne sont pas ceux de Shawinigan. Ce sont des petits égarés dans la vie et sans le sou. Dans notre coin nous avons des enfants mais qui ont des parents, du moins ils en ont eu faut croire. Maintenant ils ont 10, 12 et même 15 ans, et c'est à se demander s'ils ont des parents pour les élever et surveiller ce qu'ils font lorsqu'ils ne sont pas à la maison.

Il y a quelques jours, par exemple, nous en avons une idée frappante dans les rues. Imaginez-vous, il neigeait. Elle est bien belle la neige, pas tellement pour les automobilistes, mais, enfin pour les enfants c'est un nouveau jeu d'automobile. Tout de même il ne faudrait pas qu'elle soit

(suite à la page 19)



UN GROUPE de parents, d'amis et de compagnons de travail se sont réunis à l'hôtel Shawinigan pour fêter M. Donias Gelin, qui prend sa retraite après dix-huit ans de service à la Coopérative de la Mauricie. Sur cette photo, on remarque dans l'ordre habituel: M. Joseph Bourassa, gérant de la Coopérative de la Mauricie, remettant une bourse à M. Donias Gelin, le retraité, Mme Gelin, Mme Bourassa et le frère Jean-Yves Gelin, fils de M. et Mme Joseph Gelin.



A LEUR visite dans la Métropole, les Cadets de Shawinigan-Sud furent reçus au Centre de Loisirs de l'Immaculée-Conception que dirige le Rev. Père Marcel De Lasablonnière, jésuite, qui est considéré comme une haute autorité dans le domaine des loisirs des jeunes. Nous l'apercevons ci-haut causant avec les cadets André Hamel, au centre et Marcel Jacques, à droite.

Aux Cadets de Shawinigan-Sud

Vous êtes un bel exemple pour nos jeunes (le R. P. de la Sablonnière)

MONTREAL (Spécial) "Plus il y aura de corps de Cadets de jeunes, sur qui nous pourrions compter, plus nous aurons confiance en notre jeunesse". C'est en ces termes que le R. P. de la Sablonnière, jésuite, a adressé à leur drapeau, travaillant à leur

Marcel de la Sablonnière, jésuite, directeur du centre de Loisirs Immaculée Conception de Montréal, aux Cadets de Shawinigan-Sud, qui se trouvaient, samedi dernier, dans la Métropole où ils escortèrent le légendaire Père Noël à son arrivée à la maison Dupuis & Frères.

Les Cadets ont été reçus au Centre Immaculée Conception après qu'ils eurent assisté à la représentation de Cinéma, qui les transporta dans les îles des Mers du Sud. A leur arrivée au Centre, ils offrirent une démonstration au profit des milliers de jeunes membres du Centre, qui les attendaient.

Après leur évolution, le père de la Sablonnière déclara que le Centre Immaculée Conception n'avait pas reçu un groupe de jeunes si bien formés et offrant une si merveilleuse démonstration depuis l'inauguration en 1951. "Vous êtes un bel exemple pour nos jeunes, car nous imaginons la somme de travail que vous avez dû mettre pour obtenir une telle perfection. C'est un honneur pour nous de vous recevoir et nous espérons que vous ne manquerez pas de nous revenir à votre prochaine visite à Montréal", leur dit-il.

Dans la soirée, ils présentèrent à nouveau leur démonstration au profit des nombreux jeunes gens qui tenaient une soirée de danses folkloriques.

Le matin, les Cadets évoluèrent devant les milliers de personnes massées au parc Lafontaine attendant l'arrivée en hélicoptère du Père Noël. Les cinéastes de l'Office National du Film prirent de nombreuses prises de vues des Cadets en évolution, pour le film qu'ils tournent sur l'arrivée d'un Père Noël au Québec. Ce film sera envoyé dans 14 pays différents, c'est donc dire que le Corps de Shawinigan-Sud évoluera dans plusieurs pays, sans s'y rendre, mais par le truchement du cinéma.

Les Cadets participèrent à la parade d'environ 3 milles, pendant laquelle la pluie s'en donna à cœur joie. A la maison Dupuis, ils présentèrent quelques pièces musicales au rayon des jouets bondé à pleine capacité.

Ils furent reçus à dîner au caténaire de la maison pendant lequel les dirigeants du magasin, vinrent les remercier pour les féliciter de leur belle tenue. Un échevin de la ville de Montréal, M. Emile Pigeon vint également rencontrer les jeunes Cadets et leur dit: "Je vous félicite et j'espère que vous allez continuer, ainsi vous deviendrez de bons hommes pour l'avenir. Je ne manquerais pas de dire à notre maire, M. Sarto Fournier, quel épatant corps musical possède la ville de Shawinigan", termina M. Pigeon.

M. Uldéric Lafrance, qui était en charge de la parade, s'est dit très satisfait et fier d'avoir été le premier à permettre aux Cadets de Shawinigan-Sud d'évoluer dans la Métropole. M. Lafrance est aussi l'organisateur de la parade de la St-Jean-Baptiste de Montréal et a déjà retenu les services du Corps pour le 24 juin prochain. "Je tiens à ce que vous soyez des nôtres afin que 700.000 personnes vous voient à l'oeuvre", dit M. Lafrance.

Assemblée des vétérans de Grand'Mère

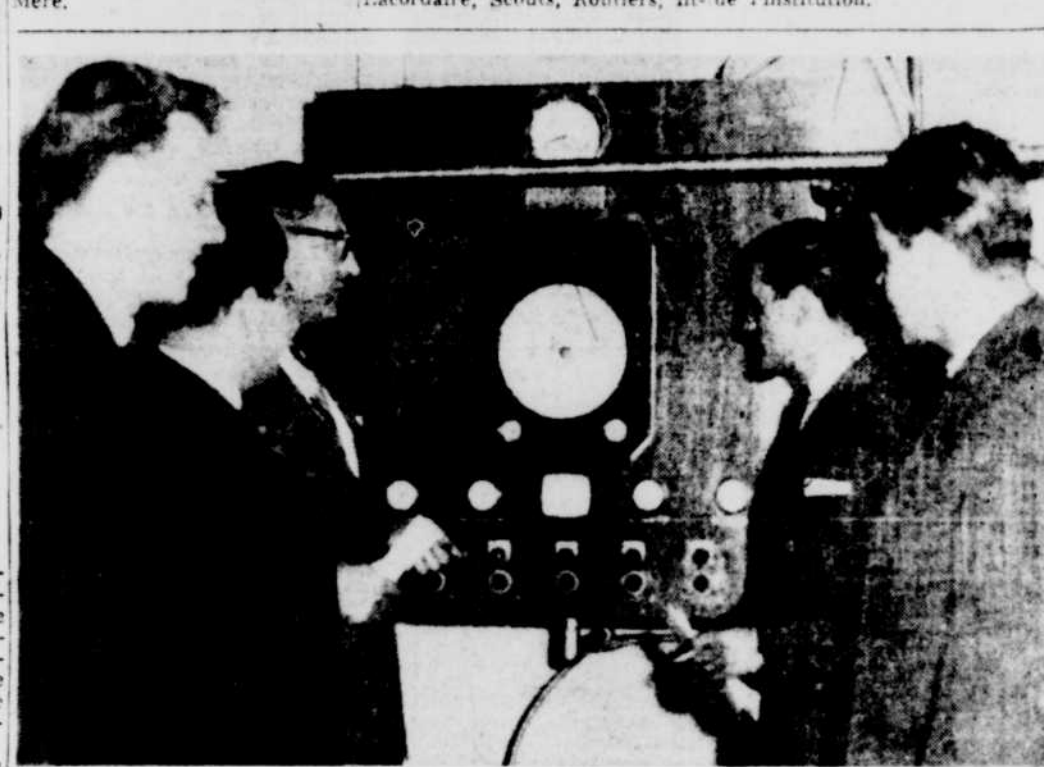
GRAND'MÈRE — Les vétérans de la Légion Canadienne de Grand'Mère, succursale 101, tiendront une assemblée, mercredi soir, à 7 h. 30, à l'hôtel Frontenac de Grand'Mère. On y discutera alors le rapport financier de l'association.

M. Herb Moon, président de la Légion, succursale 101, profitera également de cette circonstance pour remercier chaleureusement tous ceux qui ont participé à l'organisation du Jour du Souvenir qui a eu lieu, dimanche, à Grand'Mère.

Le Séminaire Ste-Marie publie "L'Escho-Griffe"

Shawinigan — Pour la quatrième année consécutive, le séminaire Ste-Marie publie un supplément sur le convention 1959-1960 intitulé "L'Escho-Griffe". Les séminaristes s'occupent sous la direction conjointe de MM. Robert Huard et Jacques Philibert. L'auteur est M. Labrecque, qui est allé à Banff participer au troisième Congrès des Rôtisseurs du Canada, à Stratford, Ontario, et les rédacteurs sont MM. Jean-Paul Hubert, Jean-René Lord, Gilles Blais, André Balleux.

Le dernier numéro nous livre de participer à la Route du Clan des pages intéressantes. Il nous du séminaire présente les nouvelles figures de l'Escho-Griffe est particulièrement dans le personnel enseignant du séminaire dédié aux séminaristes, séminaire différents chroniqueurs, aux parents, aux bienfaiteurs et aux anciens.



LES MEMBRES du Jeune Commerce de Grand'Mère ont visité la Crémère Crête, jeudi, dans les cadres des visites de l'Homme du Jour. Il s'agissait d'un autre des événements prévus pendant la semaine d'activités de cet organisme. Sur cette photo, nous reconnaissons, de gauche à droite: MM. Robert Matteau, président de la semaine d'activités, Maurice Gaillet, président du Jeune Commerce, Claude Crête, secrétaire de la Crémère, Paul Beaudoin, organisateur de la visite, et Gaston Robert vice-président du Jeune Commerce.

Servez un rhum mémorable

Captain Morgan Black Label RUM

Extra Smooth and Flavourful



DÉCOREZ AVEC CILTONE UNE FRAÎCHEUR ÉCLATANTE!

CILTONE

- Couleurs inaltérables
- Les taches disparaissent à l'eau
- Inodore et facile à poser
- Grand choix de couleurs

ACHETEZ CILTONE CHEZ

FERNAND JOURDAIN

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Détailant des Peintures C.I.L.

645, 1110 RUE Shaw-Sud L.E. 6-4575

Livraison gratuite dans toute la ville.

5 ANS POUR PAYER



Si le coût du chauffage était affiché sur les toits

CHAQUE PROPRIÉTAIRE ÉCONOME EXIGERAIT L'ECONOMIE DU

CHAUFFAGE TIMKEN

Automatique et Silencieux

John Corriveau Ltée

616, 4ième Rue Shawinigan L.E. 6-4456

Soyez à la page achetez le nouveau format Super-King 16 onces

DOUBLE COLA

NEW Super-King SIZE

Chaque bouteille géante contient 3 verres

- ★ Plus fin en saveur
- ★ Plus rapide à stimuler
- ★ Plus bas en calorie

BREUVAGE ROYAL ENRG.

Tél.: L.E. 8-3063 Grand'Mère, Qué.

La Commission scolaire refuse une offre de Shawinigan Water & Power

LA TUQUE — Les commissaires de la Commission scolaire de La Tuque ont refusé une offre de la Shawinigan Water & Power Corporation, propriétaire de la centrale hydroélectrique de Shawinigan, de verser annuellement, durant une période de dix ans, un montant minimum de \$150,000 en taxes à la Commission scolaire. Elle consentait de plus à subir tout augmentation ultérieure du taux de la taxe selon son évaluation de \$8,500,000.

Présentée par l'entremise des procureurs respectifs des deux parties, l'offre se résumait ainsi: la Shawinigan Water & Power Corporation, propriétaire de la centrale hydroélectrique de Shawinigan, de verser annuellement, durant une période de dix ans, un montant minimum de \$150,000 en taxes à la Commission scolaire. Elle consentait de plus à subir tout augmentation ultérieure du taux de la taxe selon son évaluation de \$8,500,000.

A LOUER

Grand local pour commerce à La Tuque. Vitrine à la largeur de l'édifice. Centre des affaires, coin St-François et St-Antoine.

JOS GAUDREAU
576, St-Antoine La Tuque
Tél.: LA 3-3212

Servez un rhum mémorable

Captain Morgan
Black & White
RUM
Extra Smooth and Flavorful

CHEZ LES MARCHANDS QUI DISTRIBUENT
GRATIS
LES TIMBRES HORIZON
VOUS RECEVEZ DES CADEAUX GRATUITS PLUS RAPIDEMENT
...TOUT EN OBTENANT PLUS POUR VOS DOLLARS!
ÉCHANGEZ VOS LIVRETS DE TIMBRES HORIZON DÈS MAINTENANT! VOUS VERRÉZ COMME C'EST AGRÉABLE DE RECEVOIR CES MAGNIQUES CADEAUX GRATUITEMENT!

VOICI QUELQUES-UNS DES ARTICLES DE MARQUES CONNUES QUE VOUS POUVEZ OBTENIR RAPIDEMENT AVEC VOS TIMBRES HORIZON!



8 3/4 LIVRETS



12 LIVRETS



4 3/4 LIVRETS

CHEZ
DOMINION ET
AUX MAGASINS THRIFT
PROCUREZ-VOUS VOTRE CATALOGUE GRATUIT AUJOURD'HUI!

Comité des emplois d'hiver bientôt formé à La Tuque

La Tuque — M. Roger Bertrand, gerant de la Commission d'assurance chômage et du Service national de Placement, a déclaré, hier, que son bureau repêtera, cette année, le geste posé l'année dernière afin de palier au chômage saisonnier.

M. Bertrand, qui a souligné qu'il ne manquait pas de se créer une certaine demande d'emplois avec l'arrivée des premières neiges, a l'intention de mettre sur pied un comité des emplois d'hiver.

Déjà plusieurs personnes, susceptibles d'être intéressées par la question du chômage saisonnier, ont été invitées à faire partie du comité. Celui-ci sera vraisemblablement constitué au début de la semaine prochaine.

La Cour d'Appel maintient le jugement du juge R. Deshaies

La Tuque — Un tribunal de la Cour supérieure du Québec, composé des honorables juges Garon, Prat, G. Edouard Rinfret et Georges R. W. Owen, siégeant en Appel, a maintenu un jugement rendu le 22 octobre 1948, dans une affaire de vol, par S. H. le juge Deshaies.

L'appel avait été interjeté par le procureur de Gagné, Me Lawrence Coriveau. Me Charles-Henri Boudreau, substitut du procureur général à La Tuque, agissait en tant que procureur de la Couronne.

Lors de l'audition de la cause, en Cour du Magistrat de La Tuque, l'an dernier, deux témoins avaient été accusés et reconnus coupables de parjure: Raymond Landry, de Ville Jacques, Carrière, et Jean Savard, de La Tuque, tous deux âgés d'une vingtaine d'années, subissant présentement une peine de deux ans de pénitence.

Le méfait dont il est question dans la cause est survenu vers le 12 août 1948 à St-Roch-de-Mekinac. Les deux scies mécaniques volées appartenaient à M. Victor Doucet.

Séances du conseil et de la Commission scolaire, ce soir

La Tuque — Nos écoliers se réuniront, ce soir, en assemblée régulière sous la présidence de S. H. le maire J.-Onésime Dallaire, la rencontre des membres du conseil scolaire constituera la seconde réunion mensuelle du mois.

Comme le veut la coutume à La Tuque, une séance de comité précédera, à sept heures, l'assemblée publique. Hier à l'hôtel de ville, l'on a laissé entendre qu'aucune question d'importance n'est inscrite à l'ordre du jour.

Toutefois, avec le retour du gerant municipal, M. Léo Archambault, Ing. P., il est fort possible que le conseil continue l'étude d'un projet de loi, en matière d'hygiène et ayant trait aux travaux d'hiver.

La ville de La Tuque aurait à nouveau l'intention de profiter de la participation à des travaux de contribution à l'atténuation du chômage d'hiver prochain.

Les commissaires d'écoles de

Le notaire H.-R. Dufresne est décédé, hier, à Nicolet

Nicolet — Une des figures les plus avantageusement connues de Nicolet est disparue, hier soir, alors que, précédant, à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet, le notaire J.-Henri-R. Dufresne, à l'âge de 88 ans.

Le notaire Dufresne s'était retiré de la pratique, il y a cinq années seulement, après avoir exercé sa profession pendant plus de 55 années dont une quarantaine à Nicolet même.

Il avait débuté dans la profession à St-Pierre-les-Becquets. Il était le père de R. S. Jeanne Dufresne, des Soeurs Grises de Nicolet, Mme J.-Alfred Gaudet, épouse de feu le juge Alfred Gaudet, Pierre Dufresne, de Nicolet.

Il appartenait également à une famille avantageusement connue. Il laisse en outre ses frères et sœurs: le Dr. Edmond Dufresne, de Montréal, le Dr. Lucien Dufresne, de St-Raymond, la Reverende Mère Marie-de-Liesse, des R. S. Ursulines, de Trois-Rivières, et M. Georges Dufresne, artiste montréalais de grande réputation.

Nos condoléances à la famille.

M. H.-R. Dufresne

Des noms de rue pour perpétuer le souvenir des pionniers...

par Maurice BELAND

LOUISEVILLE — Il faudra, d'ici quelques temps, donner des noms à quelques nouvelles rues du secteur Lagacé. Nos écoliers du conseil de paroisse qui, devant la ville, par l'anneau, se demandent quels saints, hommes publics, anciens résidents de ces parages, invoquer pour baptiser convenablement ces nouvelles rues.

Nous croyons que plusieurs de nos aîeux qui sont nés, ont vécu et ont rendu le dernier soupir dans ces parages mériteraient de voir une de ces artères perpétuer leur souvenir.

C'est d'ailleurs ce qui se passe en d'autres endroits, où l'on proclame la bravoure, le cran ou l'initiative d'un Papeau, d'un Chénier ou d'un Bonnet et les résidents de ces rues en sont fiers, à juste titre.

Qui ne se souvient du plus "grand" homme (presque 8 pi. 3 po.) qui ait voyagé et demeuré en bas de la Rivière-du-Loup et qui, en 1927, fit de prouver que Louiseville-paroisse, avait aussi ses grands sujets quand le Dr. J. P. Gaudou et son athlète, Elzéar Rioux, un boxeur du temps, étaient venus à Louiseville et se bécotaient, histoire de comparaison, fait prendre leur grandeur, sur le perron de l'hôtel Windsor, alors que le père Téléphone Beland était encore de ce monde? Nous croyons qu'une rue "Trepanier" serait un hommage à rendre aux familles Trepanier qui demeurent très

longtemps dans ce secteur et dont le fils, Joffe, cultive encore la terre ancestrale.

Et que dire des "Frigo" qui ont aussi une place de choix dans le souvenir des habitants de ce coin de la Grande-Rivière? On ne ferait que rendre justice à ces pionniers en nommant une rue ou avenue de ce nom qui rappelle plus qu'un siècle de notre petite histoire. Serait-ce trop demander que de leur donner une part de la gratitude humaine en incluant le mot "Frigo" dans le cadastre de la municipalité de paroisse Saint-Antoine de la Rivière-du-Loup?

Ricard, famille prodigieuse qui, aussi, peine, sue, donne le meilleur d'elle-même, sur ce sol de charbon et qui, d'ailleurs, serait avec une joie et fierté, à porter le nom de ses ancêtres.

Picotte, encore un autre souvenir qui serait en lieu sûr dans l'écrin d'or de nos souvenirs en écrivant sur une plaque du trafic de ce secteur Lagacé, son nom glorieux!

Enfin, rue Joseph Lagacé, comme dernière suggestion ne devrait pas être si mal, puisque ce personnage a permis, par la vente de sa terre, plus tard convertie en lots et rue, de poser un geste qui est demeuré à jamais le début de l'histoire de ce coin de terre que les générations futures de leurs pieds tant et aussi longtemps que l'univers n'aura pas entendu les trompettes du Jugement dernier!

Faisons preuve d'un catholicisme militant envers ceux qui souffrent et aimons à celle-ci: "PARITE" pour que la "BONNE SOUFFRANCE" soit amoindrie et que les pleurs et angoisses de ces âmes soient changés en rires, en vivats de bonheur!

Voici quelques donateurs qui méritent d'avoir leurs noms inscrits en lettres d'or dans le grand Livre de la gratitude: Salomé Morin, Eng. une magnifique série de valeurs: La Caisse populaire de Louiseville, et le Magasin Populaire de Louiseville, un superbe carrosse, don de J.-Jacques Chénier, Mon Tailleur, Pharmacie Bonin et Louiseville Automobile, quatre gros camions, don des compagnies Shell, Esso, Pina, Irving.

Faisons preuve d'un catholicisme militant envers ceux qui souffrent et aimons à celle-ci: "PARITE" pour que la "BONNE SOUFFRANCE" soit amoindrie et que les pleurs et angoisses de ces âmes soient changés en rires, en vivats de bonheur!

Contrats attribués à Saint-Sévère

SAINT-SÉVÈRE (DNC) — A

machinisme, entretendra, encore la dernière assemblée municipale, cette année le bas du rang jusqu'à la route du village, tandis que St-Barnabé Equipement s'occupera des autres chemins de la région de la saison.

LE NOUVELLISTE, Mardi 17 novembre 1959

travaux pour l'entretien des chemins d'hiver.

M. Thomas Bellemare, de Saint-Sévère, a été élu président du Conseil municipal à la dernière assemblée municipale. Les entrepreneurs tiennent leur machinerie prête pour les premières tempêtes de neige de la saison.



QUE DONNER À NOËL?...
MAIS, DES APPAREILS ÉLECTRIQUES!
ON EN SERA RAVI!

Chez votre marchand d'appareils électriques, vous trouverez des cadeaux qui plairont à tous vos parents et amis, car les appareils électriques apportent agrément, confort et commodité à longueur d'année. Allez-y bientôt.

The Shawinigan
WATER AND POWER CO.
SE SERVICE DE QUÉBEC

Fortin Ltée Dépositaire autorisé Fancett Aimé Breton meubles 313 LORANGER Cap-de-la-Madeleine FR. 4-6074	Loranger Electric TV Meubles et Appareils Électriques 93 rue FUSEY Cap-de-la-Madeleine Tél.: FR. 4-4676	François Rouette Inc. Matériaux de Construction 1594 rue ROYALE Trois-Rivières Tél.: FR. 4-4661
Belanger & Laflamme Engr. 1548 rue BADEAUX Trois-Rivières Tél.: FR. 4-7545	Beauchemin Meubles 505 rue STATION Shawinigan Tél.: LE. 6-5541	Fernand Boivin T. V. Meubles et Accessoires Électriques 765 rue ST-AURICE Trois-Rivières Tél.: FR. 6-6839
J. N. Beaudoin & Cie Ltée Meubles et Accessoires Électriques 676 rue CHAMPELLOUR Tél.: FR. 4-6219	A. Cournoyer & Fils Meubles et Appareils Électriques 1554 rue NOTRE-DAME Trois-Rivières Tél.: FR. 5-7305	J. B. Loranger Ltée 300 rue DES FORGES Trois-Rivières Tél.: FR. 4-2491
Morin & Frères Inc. 65 Boul. Ste-Madeleine Tél.: FR. 5-7751 Succursale 54 Fusey Tél.: FR. 5-7731 Cap-de-la-Madeleine	Wilfrid Fortin Vendeur Beatty 503 rue DES FORGES Trois-Rivières Tél.: FR. 4-9411	Désiré Meubles Engr. 70 rue ST-GEORGES Cap-de-la-Madeleine Tél.: FR. 5-3052
Ameublements Trilliviens Ltée Meubles et Accessoires Électriques 2029 rue ST-FRANÇOIS-XAVIER Trois-Rivières Tél.: FR. 5-4818	Alcide Bournival Engr. Refrigerateurs 343 rue TAMARAC Tél.: LE. 6-2771 Shawinigan	Houle & Fils Engr. Accessoires Électriques 2743 rue MONTAGNE Shawinigan Tél.: LE. 9-5510
Lucien Belanger Meubles Accessoires Électriques 1623 rue FRIGON Shawinigan Tél.: LE. 9-9484	C. Trahan Azem exclusif L'Islet 940 rue STATION Shawinigan Tél.: LE. 6-2251	Roland Cossette Meubles 1387 - 5e AVENUE Shawinigan-Sud Tél.: LE. 6-4164
Ameublement Carignan ENR. 308 - 6e AVENUE Grand-Mère Tél.: LE. 8-3543	L. P. Lemire Entrepreneur Electricien 1530 - 6e AVENUE Grand-Mère Tél.: LE. 8-3803	Tessier Meubles 3522 - 18e Avenue Shawinigan (Route de Grand-Mère) Tél.: LE. 9-4434
R. Pinel Ltée Meubles 2233 rue ST-MARC Shawinigan Tél.: LE. 6-5503	Le matin en dégustant votre café du petit déjeuner quoi de mieux de consulter votre quotidien. Le Nouvelliste Il vous renseigne toujours sur ce que vous avez besoin et sur ce que vous voulez avoir.	

A Yamachiche Opposition massive à l'augmentation du rôle

YAMACHICHE (DNC) — La séance spéciale convoquée la semaine dernière par le maire du village de Yamachiche, M. Emile Shawinigan, pour une réunion fut un peu plus raide. La séance fut tenue sous la présidence du maire Emile Shawinigan. En moins d'une demi-heure, toutes les questions au programme furent étudiées. Trois résolutions furent adoptées à l'unanimité.

La première résolution adoptée fut à l'effet qu'une plainte soit portée au Surintendant de l'Instruction Publique, M. Omer-Jules Desautels, faisant suite à la résolution de la Commission scolaire homologuant le rôle d'évaluation du village. Cette résolution adoptée le 12 novembre dernier, augmentait l'évaluation du village de 20%. A cette résolution sera jointe une requête signée par 143 contribuables du village s'opposant à l'augmentation.

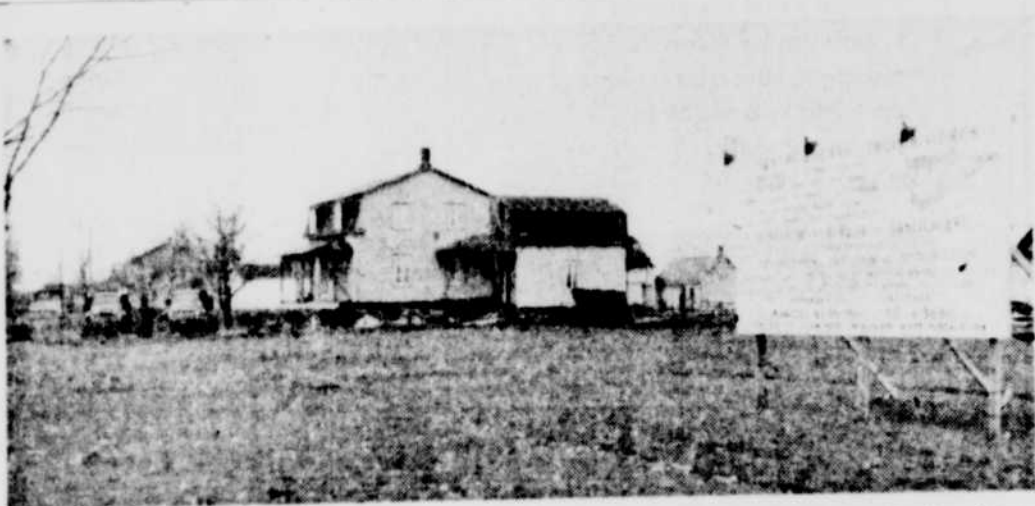
La seconde résolution est à l'effet de réclamer la vente de l'eau par camion-citerne, ces camions étant alimentés aux bornes-fontaines de la municipalité du village. Il sera désormais défendu à tout autre que ceux d'entretien par la municipalité d'ouvrir les bornes-fontaines, si ce n'est en cas de feu.

Une dernière résolution a été adoptée demandant à la municipalité de la paroisse de produire les

La semaine de la livre

YAMACHICHE (DNC) — Les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame organisent cette semaine la semaine de la livre. C'est une tradition que la population de Yamachiche se plait à respecter depuis des années.

Tradition originale, s'il en est, il s'agit en effet pour les sœurs de Yamachiche de donner un livre ou plus de marchandises au Bureau International d'Enfance, qui est une organisation à but humanitaire. Par les années passées, la population a toujours su se montrer généreuse. Il est d'ailleurs connu que la ville de Yamachiche tient à ses traditions. Et qu'elle ne saurait les laisser tomber. Les sœurs comptent donc encore cette année dans la paroisse de la population laurante de l'Académie Française, qui ont d'ailleurs remporté une médaille lors du lancement de la semaine de la livre dimanche.



(Photo Le Nouvelliste)
DES EMPLOYÉS de Pierre Bellemare & Fils de notre ville sont sur le point de déménager la maison de M. Bernard Gelin, de la Banque pour faire place au Centre d'achat que la compagnie Harwick Development se prépare à construire. Sur cette photo on voit la maison de M. Gelin. Celle-ci sera transportée de l'autre côté de la route sur le boulevard Doucet.

Le colonel Frank I. Ritchie devient commandant du 10e groupe de milice

Le major-general J. M. Rockingham, le général commandant en chef de la Région militaire du Québec, a nommé, dimanche, le 30e de milice.

Le public est invité à voir cette cérémonie militaire à laquelle prendront part les unités blindées, l'artillerie, l'infanterie et les autres unités du 10e groupe de milice ainsi que leurs familles.



Le colonel Ritchie, 41 ans, un avocat de Montréal bien connu, est conseiller de la Reine. Le colonel Ritchie était responsable de la brigade royale canadienne. Depuis, il est devenu un officier d'élite des armées militaires.

Épargnez chaussures et argent, chez votre cordonnier!

Étirez vos dépenses en chaussures avec les étonnantes semelles Cat-TeX par Cat's Paw! Dames et messieurs... légères et si durables!

CAT-TEX
DAMES SEMELLES ET COMPLÈTES
Par les fabricants des fameux talons
CAT'S PAW et Cat's Paw 'TIPPS'
CAT-TEX-IE (F)

Mgr Tessier avait déjà reçu son prix

C'est un voyage d'amitié que j'ai fait en France

Par Claire ROY

"C'est un voyage d'amitié que j'ai fait en France", dit Mgr Albert Tessier qui était en compagnie par le Sacerdote du Cap et par le Cercle des Amis Français pour un petit séjour à la Maison de la Vierge. Il poursuit en nous apprenant que la plupart des gens ont retenu qu'il était allé chercher le Grand Prix de la Langue Française, décerné par l'Académie de la Vierge, à la fin de juin, il l'avait déjà reçu. La belle médaille de bronze, grâce de son nom, avait été reçue par l'Académie de la Vierge.

Or, ce prix, annoncé à la fin de juin, l'avait déjà reçu. La belle médaille de bronze, grâce de son nom, avait été reçue par l'Académie de la Vierge. Or, ce prix, annoncé à la fin de juin, l'avait déjà reçu. La belle médaille de bronze, grâce de son nom, avait été reçue par l'Académie de la Vierge.

Par ailleurs, M. René Kinkelstein, secrétaire général du Bureau International d'Enfance, a remis à Mgr Tessier une carte de membre d'honneur des Amis Français. Mgr Tessier a également reçu une lettre de félicitations de l'Académie de la Vierge.

Mgr Tessier se préoccupe de la paroisse de la Vierge. Il a été élu président de la paroisse de la Vierge. Il a été élu président de la paroisse de la Vierge.

M. Carrier parle de son voyage autour du monde

M. Louis-Philippe Carrier, ex-silencieux, qui la ville est fortement intéressée à connaître son voyage autour du monde. M. Carrier a été élu président de la paroisse de la Vierge.

M. Carrier a été élu président de la paroisse de la Vierge. Il a été élu président de la paroisse de la Vierge. Il a été élu président de la paroisse de la Vierge.

Mets de Roi

Les "tortes" font un dessert prestigieux; elles ont tout autant de saveur que de splendeur, et sont faciles à préparer. Les recettes que vous présente Perspectives cette semaine en sont la preuve. Ne laissez pas échapper cette occasion d'apprendre à préparer des desserts sans pareil pour le repas du dimanche soir comme pour les réceptions de fin d'après-midi.

PROCUREZ-VOUS
Le Nouvelliste
DU SAMEDI
3 JOURNAUX DANS 1
Pour vous abonner, signalez

Trois-Rivières	Grand-Mère	L.E. 8-3587
Cap-de-la-Madeleine	La Tuque	C.A. 8-4432
Shawinigan	St-Jovite	L.E. 8-4432

Objectif de \$10,000 pour la campagne du cancer

LA PREMIÈRE réunion en vue de la campagne du cancer aura lieu le 18 novembre, sous la présidence de M. Gérard Lamer et E. H. Dowell, présidents conjoints de la campagne. Ils jetteront les bases d'une campagne éclairée en porte à porte comme il ne s'en est pas encore tenu, contre le cancer, en notre ville. L'objectif sera de \$10,000. L'un passe la campagne avait rapporté \$8,671.89.

Voici le rapport de la campagne d'aujourd'hui: M. Gérard Lamer, président; M. E. H. Dowell, président conjoint; M. J. A. Denoncourt, président; M. E. H. Dowell, président conjoint; M. J. A. Denoncourt, président; M. E. H. Dowell, président conjoint.

Voici comment se compose le comité exécutif de la section de Trois-Rivières pour 1953-54: Président: M. L. A. Gouge; Vice-président: M. Jean-Marie Bureau; Secrétaire: M. M. Jean-Louis Caron; Trésorier: M. M. Jean-Louis Caron.

Delégues des Associations: International Paper, H.P. Jeffrey; MM. Jules Perron, Centre de Service Social; Gilles Lacroix (Suite à la page 19)

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes. Une vingtaine d'années, il a noté dans tous les cas une amélioration rapide; soulagement de la douleur doublé de la rétraction des hémorroïdes. Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astrégués ou opiacés, mais avec la Bio-Dyne, nouvelle substance cicatrisante. On trouve le nouveau remède en onguent ou suppositoires, sous le nom de PRÉPARATION H. La vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Gâteaux et biscuits de Noël
sont toujours meilleurs faits au
beurre

Gratifier l'écrit aujourd'hui même pour obtenir notre nouveau recueil de recettes de pâtisseries et bonbons au beurre.

Voici la chemise de l'année la nouvelle **FORSYTH** en Térylène!

Gravure Wash 'n' Wear, \$1.50. Boutons de manchettes et pince cravate en soie — \$7.50, par Forsyth.

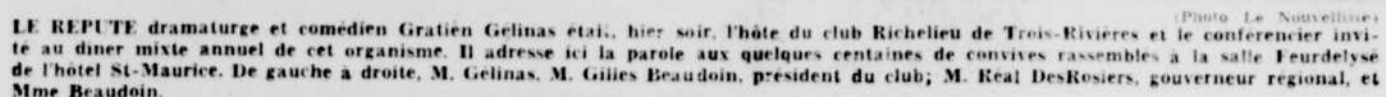
...et bien moins chère que vous ne croyez
...plusieurs dollars de moins!

ENFIN LA VOICI — la nouvelle, la splendide Forsyth en Térylène, tissu "sans repassage" de qualité supérieure. Après lavage, vous la faites sécher par égouttement ou dans une machine à tambour horizontal et elle est aussitôt prête à porter — sans même un coup de fer! Elle garde sa blancheur, ne rétrécit pas et ne s'effrite pas. La nouvelle Forsyth en Térylène est d'une confection impeccable jusque dans ses moindres détails; elle est supérieurement confortable. Achetez cette nouvelle chemise en Térylène; sa qualité est garantie par Forsyth. \$7.95 à tous les bons magasins de vêtements pour hommes (chemises rayées ou blanc étincelant).

Forsyth
FABRICANT DES MEILLEURES CHEMISES AU CANADA

Vendeur Forsyth J. J. LEE 1481 rue Notre-Dame Trois-Rivières FR. 4-2411	Vendeur Forsyth MENARD 1486 Notre-Dame FR. 5-3838 Trois-Rivières	Vendeur Forsyth Blais & Frère 1486 Notre-Dame Trois-Rivières FR. 6-3654
Vendeur Forsyth R. HEROUX 1368 Hart Trois-Rivières FR. 5-3622	Vendeur Forsyth Chas. Dho 481, Station • SHAWINIGAN • Tel.: L.E. 6-3555	Vendeur Forsyth Doyon 2312 rue St-Marc Shawinigan L.E. 6-4932

Assurez la marche de votre commerce et des profits assurés par une publicité constante dans votre quotidien.
Le Nouvelliste
La source la plus assurée de résultats.

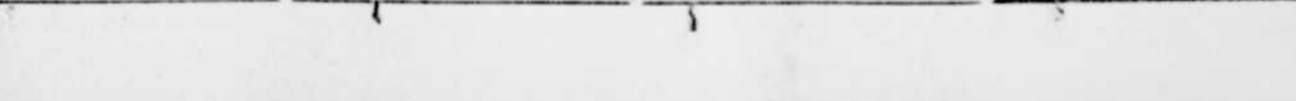


La Comédie-Canadienne doit la vie à l'hon. Maurice Duplessis

M. GRATIEN GELINAS, auteur de la pièce à succès *Bousille et les Justes*, et confrencier invité hier soir du club Richelieu, a été reçu à l'hôtel de ville hier après-midi. Dans l'ordre, habituel; on reconnaît M. Gilles Beaudoin, président du Richelieu, M. Gratién Gélinas, S. H. le maire Laurent Paradis Mme Paradis, et Mme Jacqueline Daoust, du Business & Professional Women's Club.

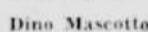
ean Durand, danseur à la "Télévision vous invite à son école de danse moderne soit pour simplement visiter, améliorer les connaissances ou apprendre les danses nouvelles et épater vos amis tout en rencontrant ceux qui aiment danser dans un milieu amical préparant ainsi le plaisir de vos soirées et la réussite de vos contacts sociaux.

GOLDEN ARROW CHASE.
—Fin coton égyptien, tissé
en Angleterre. Manchettes
simples ou doubles. \$3.95



**"Nous ralentirons les joueurs
du Ottawa-Hull" (Mascotto)**

Mais Dino que nous avons ren- (Suite à la page 15)



traduira davantage contre le Ottawa-Hull qui sera au Colisée ce soir." Ils sont très rapides, de dire Dino, mais nous le ralentirons par des moyens légaux. Carter et Cie

(Suite à la page 15)

Qu'ils viennent ont rétorqué les locaux

Carlin prétendait devant son frère Pollock que les Lions de Vancouver pouvaient posséder une équipe terrifiante qui ne serait pas à s'empêcher de la première position du circuit d'Ouest et qu'il ne croyait pas à l'existence d'une ligue de hockey. Est-ce serait capable de les arrêter ? Pollock ne le croit pas. Il dit que les Lions avaient remporté le championnat de la ligue au compte de 5 à 1, il y a 7 jours, et qu'ils avaient réussi à disposer des siens au compte de 6 à 0 jeudi dernier. Sammy Pollock a rétorqué : « Vous savez les Canadiens qui vont mettre un peu à l'allure endiablée des Lions des Trois-Rivières ? Ils sont si forts qu'ils ont marqué 21 buts au cours des quatre dernières parties sur le haut parleur. Vous n'avez pas entendu venir les Wolves de Sudbury au compte de 8 à 1 et après, le midi, Claude Evans, de poursuivre Pollock, n'a accordé que deux buts en 4 joutes, mais six assés, qu'il s'est déjà joué de lui. Les Trois-Rivières, mardi soir, nous sauverons l'honneur. »

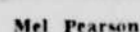
La vitesse

Sammy Pollock a affirmé devant les chroniqueurs sportifs de la ville et ceux qui se jouent de soi, que les Canadiens ont vite fait de les battre. « Nous avons trop de rapidité pour eux et ainsi nous débalancerons leur jeu comme un

Attention

aux Trois-Rivières et jeudi soir prochain à Hull. "Ils faut que nous terminions la mesure des "hitting" ratés", Sammy Pollock, en accomplissant cet exploit nous aurons en troisième position alors qu'il y a une semaine nous trahissions dans la cave. "Actuellement, de poursuivre Del Dugré nous sommes en première position derrière eux et avec deux gains, nous les devançons, après la joute de jeudi soir prochain. "Ottawa-Hull représente l'équipe que le deteste le plus et il faut que Carter soit très étroitement surveillé."

Après le discours de M. Dugré, Gerry Desaulniers a abondé dans le même sens et tous les joueurs



Léon Rochefort

Dave Balon

Chez les compteurs

Le trio Pearson, Rochefort et Balon fait beaucoup de progrès

OTTAWA (PC) — Le joueur bute de la ligue avec une moyenne de contre Billy Carter des Canadiens de 2,5 buts par jeu. Les gardiens d'Ottawa-Hull, continue de Hodge du Royal de Mont-Cornier chez les compteurs de réal, est deuxième avec une moyenne de la Ligue de Hockey Professionnelle de 2,9 en 15 parties. Velle de l'Est, avec un total de donc la liste, a daté, des melle 40 points dont 21 buts. Carter, leurs compteurs et gardiens de tinent une avance de six points buts de la Ligue Professionnelle	<table border="1"> <tr> <td>P.J.</td> <td>Buts</td> <td>Mo.</td> </tr> <tr> <td>Recherford, T.R.</td> <td>9</td> <td>18</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Y</td> <td>11</td> <td>18</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>Y</td> <td>11</td> <td>18</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>Cherifus, Sud.</td> <td>8</td> <td>18</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>Falcon, R.</td> <td>8</td> <td>18</td> <td>13</td> </tr> </table>	P.J.	Buts	Mo.	Recherford, T.R.	9	18	4	Y	11	18	5	Y	11	18	8	Cherifus, Sud.	8	18	10	Falcon, R.	8	18	13
P.J.	Buts	Mo.																						
Recherford, T.R.	9	18	4																					
Y	11	18	5																					
Y	11	18	8																					
Cherifus, Sud.	8	18	10																					
Falcon, R.	8	18	13																					
	<table border="1"> <tr> <td>P.J.</td> <td>Buts</td> <td>Mo.</td> </tr> <tr> <td>Evans, Trois R.</td> <td>10</td> <td>36</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Hodge, Montréal</td> <td>10</td> <td>36</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Walters, Hull-ott.</td> <td>10</td> <td>36</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Walters, Hull-ott.</td> <td>10</td> <td>36</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>McNamara, Sudbury</td> <td>9</td> <td>36</td> <td>4</td> </tr> </table>	P.J.	Buts	Mo.	Evans, Trois R.	10	36	2	Hodge, Montréal	10	36	3	Walters, Hull-ott.	10	36	4	Walters, Hull-ott.	10	36	5	McNamara, Sudbury	9	36	4
P.J.	Buts	Mo.																						
Evans, Trois R.	10	36	2																					
Hodge, Montréal	10	36	3																					
Walters, Hull-ott.	10	36	4																					
Walters, Hull-ott.	10	36	5																					
McNamara, Sudbury	9	36	4																					

	P	9	18	4
J-P. Denis, T-R				
Recheffort, T-R		11	18	8
Cherchellis, Sud.	7	11	18	8
Balon, T-R	8	15	18	33

Les gardiens de bute:

	P	BC	Mev.
Evans, Trois-R.	9	33	2.8
Hodge, Montréal	18	44	2.9
Walters, Hull-Qt.	10	34	3.4
Dejoudy, S. Ste-M.	18	37	3.5
McNamara, Sudbury	9	38	4

AUJOURD'HUI!

Le mot rafraîchissement
prend un sens NOUVEAU !

UNE BIÈRE *Plus Vive*
FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE

Voici une bière en parfaite harmonie avec l'esprit jeune et dynamique du Québec! Douce, blonde, claire, radieuse, la lager CANADIAN a été créée par Molson à l'image même de notre époque: c'est une bière plus "vive"... faite pour la vie que vous aimez vivre!

Vous aimerez cette bière rafraîchissante, typiquement de son pays, et de son temps. La prochaine fois demandez la bière **MOLSON CANADIAN**.

RECHERCHER
L'ÉTIQUETTE
LEU-BLANC-ROUGE™

La bière Lager MOLSON
CANADIAN



Début du bonspiel Massicotte et Arcand dimanche prochain au Cap

Le cinquième bospital annuel nières années sera de nouveau Industriel groupant des équipes dans la mêlée cet automne pour toutes les industries, qui ont tenter de décrocher peut une participation à l'essor industriel et troisième fois d'affilée le trophée économique de la vallée du St-John. Ce bospital sera présidé par M. Georges Massicotte, Maurice sera disputé au Cap-Cur, président des deux compagnies ling Club du 22 au 23 novembre qui commandaient le bospital.

Le tournoi débutera dimanche midi conjointement aux clubs du championnat Massicotte & Grand Lac de la Madeleine. Ce Trois-étoiles aura lieu à Rimouski, fait beaucoup de chemin depuis la fondation il y a cinq ans et pas moins de 80 rinks s'y disputent les deux magnifiques trophées offerts aux vainqueurs de la compétition principale et de la consolation.

Le tournoi officiel ne sera qu'à 4 heures dimanche après-midi au Cap Curling Club. Mais l'ouverture officielle du tournoi aura lieu à 10 heures au Paper Co. Ltd., vainqueur du tournoi au cours des deux dernières années. M. Massicotte lancera la première pierre. La compétition sera terminée à 11 heures.

Ce bouspiél est l'un des plus considérables à être présentés au public de la région. Chaque année une somme considérable de fonds est recueillie. Les gains suivent attentivement chaque match et qui s'ont présentés. Avec les nombreux prix de présence qui sont offerts tous les jours aux amateurs de curling qui se rendent au Cap Curling Club au cours de ce bouspiél, nul doute qu'il connaîtra cette année encore plus de succès qu'on n'osait l'espérer.

**Pour une visibilité parfaite durant les
temps froids de l'hiver**



Procurez-vous le meilleur
exigez toujours le panneau-antigivre

Carter

Carter vous donne le maximum de visibilité pour une conduite sûre en hiver. Un encastrément qui s'ajuste à la perfection, le panneau-antigivre Carter adhère fermement aux vitres de votre auto et vous permet une vision de toute sûreté. Quelques minutes seulement pour le poser. Exigez de votre garagiste la marque "Carter" sur le panneau-antigivre, celui qui est le plus en demande au Canada.

Les produits "CARTER" sont toujours fiables.

Manufacturés par: **James B. Carter Limited**, Winnipeg, Canada

Le Granby sera l'adversaire des Braves



Robert Vincent

Le monde du sport vient de perdre l'athlète R. Vincent

Shawinigan — Une figure bien connue dans le domaine du hockey vient de disparaître. Il s'agit d'un shawiniganais, qui brilla fichtement dans notre sport national. Tous se souviennent du prodigieux Robert Vincent, qui par sa rapidité s'est acquis jadis une popularité dans toute la province de Québec.

Robert Vincent fit ses débuts dans les ligues mineures, avec le collège Immaculée Conception, où il ne tarda pas à briller. Selon le présent instructeur des Cataractes, Sunny Ainslie, Robert Vincent a souvent battu une équipe à lui seul, marquant jusqu'à 7 et 8 buts dans une joute.

Il s'aligna plus tard avec le club St-Philippe de Trois-Rivières, qui remporta le championnat à trois finales. Dans une des finales de la série finale, Vincent marqua trois buts pour le St-Philippe.

Après Trois-Rivières, il joua les rangs d'une équipe de la ville de Sorel, puis il devint professionnel avec le club Jönköping de la Ligue Suédoise-Lac St-Jean. Plus tard il transféra avec le club Dolbeur, qui remporta le championnat intermédiaire du Canada. Puis il mit fin à sa carrière comme joueur actif pour devenir instructeur du club junior de Dolbeur.

Depuis, il avait fondé dans cette ville un système communautaire de télévision et délaissa le hockey pour s'occuper uniquement de son commerce. Robert Vincent, à qui l'on avait donné le surnom de "Le Chat" pour sa rapidité et sa finesse au jeu, a refusé à maintes reprises des offres faites par des clubs de la Ligue Nationale.

Pour la "Little Grey Cup" dimanche

Les quartiers-généraux des Braves de Trois-Rivières sont en effervescence depuis lundi matin alors que les dirigeants des Braves de Trois-Rivières ont appris par le truchement du quotidien Le Nouvelliste que leurs prochains rivaux dans la conquête de la "petite Grey Cup" seront les Thunderbirds de Granby.

Les protégés de Louis Arseneault et les membres de la direction des Braves attendaient depuis une semaine le nom de leurs prochains rivaux dans la conquête de la suprématie des sections Est et Ouest de la Conférence Intermédiaire de Football et ils se sont mis en branle dès que le nom du vainqueur de la section ouest fut connu.

En effet, le club Granby a réussi à vaincre la formidable équipe de St-Jean d'Iberville en présence du député Dupuis et les représentants de la cité du maire Horace Boivin seront en notre ville, dimanche prochain à 1 h. 30, au stade municipal où les hommes des Arseneault les attendent de pied ferme.

La Conférence Intermédiaire car ils considèrent qu'ils possèdent trop d'expérience.

Il répliqua: Mais Louis Arseneault a déclaré devant le président Hubert Gouin, le vice-président Louis Fournier, le gérant-général Oscar Tremblay et Jean-Claude "La Farle" Larocque qu'il avait bon espoir de voir les siens triompher de Granby. "Mes joueurs pratiqueront ce soir comme ils l'ont fait la semaine dernière et comme je n'ai aucun blessé dans mes rangs, Babin étant remis de sa cheville, Yvon Lamarche de son épaule, les Thunderbirds de Granby le même sort que les Bears du Nord se sont vu infliger. "Le désir de vaincre chez les miens est à son maximum et lorsque mes joueurs afficheront cette détermination, il n'y a rien qui peut résister. "Ils veulent rendre hommage à la population qui les a si bien supportés et en leur nom, j'affirme qu'ils ne failliront pas à la tâche."



Yvon Lamarche

Cette finale nouveau genre non seulement dans notre ville mais dans la province attire un intérêt extraordinaire. Il est certain qu'un trophée sera à l'enjeu mais sera-t-il donné par le premier ministre Thon, Paul Sauvé, le gouverneur-général Georges Vanier ou les maires Laurent Paradis, Louis Arseneault avec 18 recrues de Trois-Rivières conjointement avec le premier magistrat de Granby, Horace Boivin.

Puissants clubs Cette joute tant attendue par les populations des deux villes représentées dans cette classique promet de faire époque. Et Trois-Rivières et Granby alignent de puissants joueurs qui n'ont pas manqué de se révéler à leur population respective. Trois-Rivières a été le point de mire des deux sections car on ne croyait pas que Louis Arseneault avec 18 recrues qui n'avaient jamais touché au football pourrait réussir à rassembler tous les honneurs dans la section Est. Les grands vainqueurs de l'Ouest comme l'a déclaré leur instructeur dimanche dernier, sont convaincus que les Thunderbirds seront une proie facile pour

Programme double de la ligue de ballon-panier de la Cité

La ligue de ballon-panier de la Cité présentera, ce soir, un programme intéressant au Pavillon Mar St-Arnaud alors qu'un programme double sera à l'affiche.

La première rencontre opposera les Indiens de Gauthier Sports et le St-Pat's tandis qu'à 9 h. 15 le Pavillon disputera la victoire au STR.

Une troisième

L'équipe vedette du circuit Fritz Gauthier est certes celle du St-Pat's de Ken Galin qui vient de décrocher deux gains dans ses deux premières tentatives. Il est un joueur qui attire l'attention des amateurs. Il s'agit de Richard Peters qui a été le premier rang des complets avec un total de 45 points. D'autres joueurs comme John Fréchette, N. et N. ont fait de bons débuts. Le héros du mardi dernier, Tom Ryan et autres donnent beaucoup de points à l'équipe des Irlandais qui se pro-

mettent bien de continuer leur marche victorieuse. Mais les Indiens avec un record de 1-1 nous réservent des surprises pour ce soir. Il apparaît qu'une ancienne vedette portera l'uniforme bleu pour les hommes d'Hervé Wilkin. L'addition de cet athlète avec une pléiade d'étoiles tels que Simard, Frank Gauthier, P. Bridges, Jean Plamondon, A. Gauthier fait de ce club, une équipe à ne pas négliger.

La deuxième Le Pavillon formé autour de Doug Riley, Dan O'Connor, G. Rappé, Watson, Paul Germain, G. des amateurs. Il s'agit de Richard Peters qui a été le premier rang des complets avec un total de 45 points. D'autres joueurs comme John Fréchette, N. et N. ont fait de bons débuts. Le héros du mardi dernier, Tom Ryan et autres donnent beaucoup de points à l'équipe des Irlandais qui se pro-

Ce Soir à 8 hres Ligue de Hockey Professionnelle DE L'EST

HOCKEY Colisée

Ce Soir à 8 hres

Ligue de Hockey Professionnelle DE L'EST

OTTAWA - HULL VS LIONS DE Trois-Rivières

EVENEMENT H-9

Wayne Hall

Nous ralentissons...

(suite de la page 14) peuvent être assurés que Hodgson, Chevrier, Rogovin, Martin et moi ne serons pas au-dessus dans les coups d'épaulés et que nous serons condescendants l'offensive que nous considérons comme la meilleure du circuit. "Les efforts des Balon Pearson, Rochefort, Desautels, Thibault et sans oublier le capitaine Claude Evans sont trop méritoires pour que nous faillissions à la tâche."

ADMISSION			Dépositaires :	
Reservés	Generales	Enfants	A. CHAMPOUX	G. CHAMPOUX
\$2.00	\$1.75	\$1.50	REST. "PETITE MADELEINE"	REST. GENDRON
	\$1.00	50c		

RESERVATIONS : - FR. 6-2002

Deux autres avantages pour les propriétaires de voitures et camions G.M.

L'entretien "Garde-Moteur" et la Police de protection pour les véhicules CHEVROLET, OLDSMOBILE, PONTIAC, BUICK, CADILLAC, GMC & VAUXHALL

Lorsque vous achetez une voiture ou un camion neufs G.M., il s'établit entre vous et le concessionnaire un double lien: La Police de protection du propriétaire garantie par le service d'entretien Garde-Moteur.

Cette Police de protection vous assure des mises au point à intervalles réguliers pour maintenir le haut degré de rendement de votre véhicule — c'est une assurance d'économie pour vous!

Le service Garde-Moteur est exactement ce qu'il faut à toute nouvelle voiture G.M. Vous avez l'assurance que votre voiture sera entretenue par des techniciens formés à l'usine qui se servent de pièces approuvées par la compagnie et de l'équipement le plus moderne qui soit. Demandez à votre concessionnaire plus de détails sur le service Garde-Moteur et la Police de protection — le service supérieur pour les voitures supérieures.

Votre concessionnaire
CADILLAC • BUICK • OLDSMOBILE
PONTIAC • CHEVROLET • GMC
VAUXHALL vous offre le service

Garde-Moteur

LE SERVICE D'ENTRETIEN SUPERIEUR POUR LES VOITURES SUPERIEURES

VOICI L'HOMME QUI CONNAIT LE MIEUX VOTRE VOITURE



SI... ROIS DE LA ROUTE VOUS VOLEZ ETRE...
ACHETEZ CHEZ SIROIS

501 St-Maurice FR. 4-3565
198 Fusée T.R. FR. 5-7377
Boul. Royal CAP FR. 6-2565
BANLIEUE

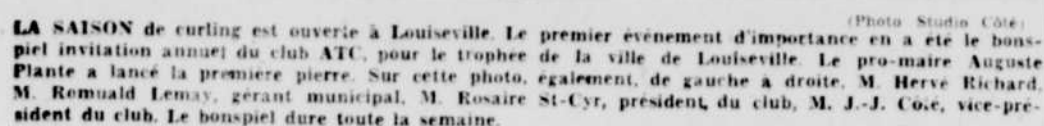
PNEUS
BATTERIES
ANTI-GEL



ULTRA 5' AP

0942

860



La Continentale débiterait en 1961 avec 8 clubs selon Shea

Cette jouée régulière de la ligue Nationale de hockey était rendue à 8.03 du troisième et dernier 20 minutes des Hawks semblaient déterminés à mener par...	coach, McNeill, Fontaine, Oliver, McNeill, Gaudin
Pieurs partisans depuis des Red Wings avaient même commencé à quitter l'Olympia lorsque soudainement déchâna l'hymn magique des "Ailes Rouges".	Arbiter: Edwards; Lines: Armstrong, Paterson.
	Première période :
	Aucun but
	Aucune punition.
	Deuxième période :
	1. Chicago, 3. Raitour 8.41
	2. "Saves" Arbour
	Chicago, 4. Hay 19.30
	Hull, Pileto

NEW YORK (ICI) — L'entraîneur William Shea, président du conseil des fondateurs de la ligue continentale de baseball, troisième circuit majeur aux États-Unis, a déclaré hier soir que les clubs de la ligue acceptent maintenant la voir débiter pour le tiers en 1961, avec huit clubs qui n'ont pas été assurés de procéder l'enthousiasme de certaines villes travaillant avec Major League Baseball. Les villes envisagées sont Denver, Houston et Minneapolis-St. Paul. Et parmi les villes qui ont obtenu une franchise dans les espoirs appartenant au circuit parfaitement organisé et ont eu tout des chances se retarder leur adhésion au tiers en 1961, sont Buffalo, Atlanta, Montréal, Los Angeles et San Francisco.

quadrant 154 parties durant la saison régulière.

Actuellement, l'embryon du circuit mondial se compose de cinq membres seulement. Mais Shea révélait hier : « Sept autres villes qui offrent toutes les garanties que nous exigeons avant d'embou-

Au cours de l'entrevue, qu'il accordait hier, Shea s'est surtout élevée contre les activités entreprises par la ligue Américaine, qui apparaît comme la source de confusion dans le recrutement du circuit continental et retarde sa organisation.

« L'Amérique du Nord, l'Amérique, n'est pas, aucunement américaine, en fait d'agrandir ses cadres et la formation de ce circuit ne serait qu'un écran de fumée pour brouiller la situation », a déclaré le président de la ligue Américaine, le général Tom Branson. « Lique, président de la ligue Américaine, n'est pas la ligue Américaine, n'est pas la ligue Américaine, n'est pas la ligue Américaine », a-t-il dit.

pour une franchise, ont demandé
leur admission dans nos cadres".
Le représentant du maire de
New York sur le conseil de
baseball de la métropole amé-
ricaine n'a pas dit, cependant,
quand une décision serait prise
en regard de ces candidatures.
Présentement, la Ligue conti-

Récemment le président Joe
Cronin de l'American annou-
cerait que son circuit venait de
fermer un comité d'expansion, a
fin d'étudier la possibilité d'a-
jouter les cadres de la ligue à
huit équipes. Cette déclaration
aurait eu pour effet de refroidir

ment cette déclaration de Snee

LES
ZEE

Selon ce dernier, la ligue Américaine, n'aurait aucunement l'intention, en fait d'agrandir ses cadres et la formation de ce comité ne serait qu'un écran de fumée pour brouiller la situation.

Si le président de la ligue Américaine, Joe Cronin, ni Branch Rickey, président de la nouvelle Ligue continentale, n'ont commenté cette déclaration de Snee

Récemment, le président Joe Crain, de l'Amérique, annonça que son club venait de former un comité d'expansion afin d'étudier la possibilité d'étendre les cadres de la ligue à huit équipes. Cette déclaration aurait eu pour effet de refroidir



Gordie Howe

de puissance de toute beauté et Jack McIntyre compta avec un tour lancer de 35 pieds, le premier point des vainqueurs. Deux minutes plus tard, John McKenzie, ironiquement un produit des cabarets de Chicago, enleva le drapeau à Pierre Pilote et compta sans aide, sur un lancer de 30 pieds. Enfin un dernier jeu de puissance des Wings fournit l'occasion à Gordie Howe d'enregistrer le point vainqueur pour Detroit qui venait littéralement de "voler" la jouée aux malheureux Black Hawks.

ALIGNEMENTS

Chicago — Bulls: Ball; defenses: Armour, Evans, Plote, St-Laurent, Vachon; avants: Hull, Nesterenko, Murphy, Lind, say; Litzenberger, Sloan, M. Balfour, Hay, Skot, Wharram, Maloney, E. Balfour, Mikita.

Detroit — Bats: Sawchuk; defenses: Kelley, Pronovost, Godfrey, Morrison, Marcon; avants: Ullman, Delvecchio, McKenzie, Howe, Luunde, Kennedy, Al-

AUTOMATIQUES

PHILIPPE JACQUES
600 TUNES
CAP DE LA
MADEIRE *Tel.* FR 4-3351

Plus de gens préfèrent
la gomme en palette
SPEARMINT de WRIGLEY
la plus savoureuse
au Canada



WRIGLEY'S
SPEARMINT
CHEWING GUM

Gâtes-y
aujourd'hui

FORD MUSTANG

STANDARD EQUIPMENT

160,000 mile warranty
 3 year/50,000 mile warranty
 120,000 mile warranty
 100,000 mile warranty
 80,000 mile warranty
 60,000 mile warranty
 40,000 mile warranty
 20,000 mile warranty
 10,000 mile warranty
 5,000 mile warranty
 2,500 mile warranty
 1,250 mile warranty
 625 mile warranty
 312.5 mile warranty
 156.25 mile warranty
 78.125 mile warranty
 39.0625 mile warranty
 19.53125 mile warranty
 9.765625 mile warranty
 4.8828125 mile warranty
 2.44140625 mile warranty
 1.220703125 mile warranty
 .6103515625 mile warranty
 .30517578125 mile warranty
 .152587890625 mile warranty
 .0762939453125 mile warranty
 .03814697265625 mile warranty
 .019073486328125 mile warranty
 .0095367431640625 mile warranty
 .00476837158203125 mile warranty
 .002384185791015625 mile warranty
 .0011920928955078125 mile warranty
 .00059604644775390625 mile warranty
 .000298023223876953125 mile warranty
 .0001490116119384765625 mile warranty
 .00007450580596923828125 mile warranty
 .000037252902984619140625 mile warranty
 .0000186264514923095703125 mile warranty
 .00000931322574615478515625 mile warranty
 .000004656612873077392578125 mile warranty
 .0000023283064365386962890625 mile warranty
 .00000116415321826934814453125 mile warranty
 .000000582076609134674072265625 mile warranty
 .0000002910383045673370361328125 mile warranty
 .00000014551915228366851806640625 mile warranty
 .000000072759576141834259033203125 mile warranty
 .0000000363797880709171295166015625 mile warranty
 .00000001818989403545856475830078125 mile warranty
 .000000009094947017729282379150390625 mile warranty
 .0000000045474735088646411895751953125 mile warranty
 .00000000227373675443232059478759765625 mile warranty
 .000000001136868377216160297393798828125 mile warranty
 .0000000005684341886080801486968994140625 mile warranty
 .00000000028421709430404007434844970703125 mile warranty
 .000000000142108547152020037174224853515625 mile warranty
 .0000000000710542735760100185871124267578125 mile warranty
 .00000000003552713678800500929355621337890625 mile warranty
 .000000000017763568394002504646778106689453125 mile warranty
 .0000000000088817841970012523233890533447265625 mile warranty
 .00000000000444089209850062616169452667236328125 mile warranty
 .000000000002220446049250313080847263336181640625 mile warranty
 .0000000000011102230246251565404236316680908203125 mile warranty
 .00000000000055511151231257827021181583404541015625 mile warranty
 .000000000000277555756156289135105907917022705078125 mile warranty
 .0000000000001387778780781445675529539585113525390625 mile warranty
 .00000000000006938893903907228377647697925567626953125 mile warranty
 .000000000000034694469519536141888238489627838134765625 mile warranty
 .0000000000000173472347597680709441192448139190673828125 mile warranty
 .00000000000000867361737988403547205962240695953694140625 mile warranty
 .000000000000004336808689942017736029811203479768470703125 mile warranty
 .0000000000000021684043449710088680149056017398937353515625 mile warranty
 .00000000000000108420217248550443400745280086996968767578125 mile warranty
 .000000000000000542101086242752217003726400434984843837890625 mile warranty
 .0000000000000002710505431213761085018632002174924219189453125 mile warranty
 .00000000000000013552527156068805425093160010874621095947265625 mile warranty
 .000000000000000067762635780344027125465800054373105479736328125 mile warranty
 .0000000000000000338813178901720135627329000271865527398681640625 mile warranty
 .000000000000000016940658945086006781366450001359327636993203125 mile warranty
 .0000000000000000084703294725430033906832250006796638184966015625 mile warranty
 .00000000000000000423516473627150169534161250033983190924830078125 mile warranty
 .000000000000000002117582368135750847670806250016991595224150390625 mile warranty
 .0000000000000000010587911840678754238335031250008495796120751953125 mile warranty
 .000000000000000000529395592033937711916751562500042478980603759765625 mile warranty
 .0000000000000000002646977960169688559583757812500021239490301898828125 mile warranty
 .00000000000000000013234889800848442779766789062500010619724515094921875 mile warranty
 .000000000000000000066174449004242213898833945312500053098622557547109375 mile warranty
 .0000000000000000000330872245021211069494169726562500026549311278773546875 mile warranty
 .00000000000000000001654361225106055347470848632812500013274655639386734375 mile warranty
 .000000000000000000008271806125530276737354243164062500006637327819693671875 mile warranty
 .0000000000000000000041359030627651383686771215820312500003318663909846839375 mile warranty
 .0000000000000000000020679515313825691843385607910156250000165933195492234196875 mile warranty
 .0000000000000000000010339757656912845921692803955078125000008296659774611709375 mile warranty
 .000000000000000000000516987882845642296084640197753906250000041483298873058546875 mile warranty
 .0000000

Firestone

Comment les détaillants Firestone énumérés ci-dessous peuvent-ils faire cette Garantie? Parce qu'ils savent de longue expérience que les pneus "Town & Country" vous sortiront des pires impasses de l'hiver. Et, ces pneus sont silencieux sur le pavé, aussi!

Votre détaillant Firestone offre, maintenant, ses pneus "Town & Country" aux plus bas prix depuis maintes années. Passez le voir aujourd'hui.



 **Garage R. Brisson**
Route rurale No. 2 TEL. 6-378
Berthierville

HENRI

BLONDINETTE

G
J
G
I

LE
FANTOME

LES
A
M
O
U
R
S
D
E
J
U
L
I
E

M
A
N
D
R
A
K
E

PAR EXCEPTION CETTE SEMAINE

\$1,000.

SAMEDI A CINQ HEURES!

2 GAGNANTS DE \$500. CHACUN

PRENEZ LA SEMAINE POUR ACCUMULER DES CHANCES!

VOICI UN ENSEMBLE COMPLET POUR FAIRE DU CINÉMA!

ACTION! COULEURS! PLAISIR!

CINÉ CAMÉRA de 8 mm. EASTMAN KODAK

ET LE

Fameux PROJECTEUR DE CINÉMA BRUMBERGER de 300 WATTS plus BARRE D'ÉCLAIRAGE plus ÉCRAN PERLE plus ENSEMBLE POUR TITRES à UN RABAIS DE \$20

CINÉ CAMÉRA de 8 mm. EASTMAN KODAK avec lentille f2.3

VALEUR REG DE \$120 ÉPARGNEZ \$20

PAYEZ \$10.00 SEULEMENT par mois

AUCUN COMPTANT EXIGE

LE TOUT AU COMPLET \$99.88

GRAND ÉCRAN DE 22" x 30" EN VERRE PERLÉ

BARRE D'ÉCLAIRAGE JUMEE

PROJECTEUR de 300 WATTS

PLUS! UN ENSEMBLE POUR TITRES COMPRENANT 280 LETTRES-CHIFFRES..... Faites tous vos titres vous-même

NOS VACANCES

TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR FAIRE DU CINÉMA PROFESSIONNEL

'BARGAINS' de TISSUS à la verge

Sensationnel!

AFIN D'AGRANDIR NOTRE RAYON DES JOUETS POUR LA SAISON DES FÊTES... NOUS SOMMES DANS L'OBLIGATION D'ABANDONNER UN TRES GRAND NOMBRE DE NOS TISSUS A LA VERGE A DES PRIX RIDICULEMENT BAS...

PROFITEZ-EN!

POUR FAIRE VOTRE COUTURE DES FÊTES.

TOUS GENRES DE TISSUS

Nous avons ce qu'il vous faut.

TISSUS A LA VERGE — 2^e ÉTAGE PRIX VARIES

A TITRE DE SUGGESTION!



QUOI DONNER A NOËL!

"ACHETEZ UNE SERIE DE JOUETS. MULTIPLIEZ les PLAISIRS de l'ENFANT!"

JOUETS POPULAIRESLOT DE 8 MODELES
POIS — METAL — POLYTHENE

Cet ensemble de jouets comprends: auto-ambulance, robot de métal, ensemble de 8 soldats (incassables), mitrailleuse de l'armée automatique, xylophone (12 notes images), cheval de bois, ensemble d'oiseaux tournants sur planche de bois, ainsi qu'un train "Disneyland".

88⁸ Chacun ou les 8 pr 6.54Rayon des jouets, 2^e plancher

GRAND SUCCES!

ON VEUT**DES ÉCHANGES**

ET EN RETOUR PROCUREZ-VOUS DES APPAREILS NEUFS

"FRIGIDAIRE"

AVEC DE FORTES ALLOCATIONS D'ÉCHANGE



GROSSE ÉCONOMIE!

\$130.00

Pour votre vieux réfrigérateur en échange de ce modèle

'FRIGIDAIRE'

MODELE 1959

AUTOMATIQUE 10.5 p.c.

Le réfrigérateur-congelateur 1959 le meilleur marché avec dégivrage "Cyclamatic" (automatique). Véritable congélateur "à zone zéro". Grande section du réfrigérateur avec hydrateur pleine largeur d'une capacité de 20.1 pintes, porte garde-manger éversible. Dimension: 28" de large x 53 1/2" de haut x 28 1/2" de profond.

Capacité totale: 10.4 pi. cubes, section du réfrigérateur 9.15 pi. cubes, congélateur d'aliments 1.25 pi. cubes. Emmagasinement d'aliments congelés 44 livres. Surface totale de tablettes 16.7 pi. carrés.

Val. reg. 423.95

Échange 130.00

TRES SPECIAL A

293.95

CONDITIONS de PAIEMENTS IMBATTABLES

Aucun comptant exigé - 1^{er} paiement en janvier

AVEC SES PORTES FRANÇAISES C'EST LE ROI!

JOLIS POELES "30 POUCES"

de FRIGIDAIRE "59

Modèle RCI-39C

ALLOCATION D'ÉCHANGE de \$134.95

Voici le roi de tous les modèles de 30". Ouvrez l'une de nos portes françaises l'autre obéit automatiquement et vous révèle un four qui vous émerveillera. Dispositif de grillage "sans éclaboussures", le bac à viande Meat Tender automatique et électrique — pour une cuisson parfaite "in absentia"; le nouveau "Cook-Master" automatique pour cuisson "in absentia"; le "Heat-Minder" qui s'éteint automatiquement!

VAL. REG. de \$443.95

ÉCHANGE \$134.95

TRES SPECIAL A

\$309.